

Offisiële Roerant**Official Gazette**

(As 'n Nuusblad by die Paskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXVIII.] PRYS. 6d.

PRETORIA,

21 JANUARIE

21 JANUARY 1959.

PRICE 6d.

[No. 2747.]

INHOUD AGTERIN.**CONTENTS ON BACK PAGES.****PROVINSIALE RAAD VAN TRANSVAAL.****HERVATTING VAN SITTING.**

Aangesien dit nodig geag word dat die Provinciale Raad sy sitting moet hervat, word hierby bekendgemaak, ingevolge die bevoegdheid wat aan mnr. die Voorsitter verleen is by Besluit van die Raad, gedateer 18 September 1958, dat die Provinciale Raad byeen sal kom te Pretoria, op Dinsdag, 24 Februarie 1959, om 10.30 v.m., vir die verrigting van sake.

Op las van mnr. die Voorsitter.

W. ACKERMANN,
Klerk van die Provinciale Raad,
Transvaal,

Provinciale Raadsaal,
Pretoria, 19 Januarie 1959.

No. 7 (Administrateurs-), 1959.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Administrateur by artikel *honderd een-en-sewenty* (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bevoeg is om by wyse van proklamasie addisionele bevoegdhede aan enige plaaslike bestuur te verleen vir enige doel verbondé aan munisipale bestuur, en wat na sy mening nodig of wenslik is en nie in stryd is met die bepalings van genoemde Ordonnansie of 'n ander wet nie:

En nademaal dit dienstig geag word om die magte vervat in subartikel (4) van artikel *negentien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan die Gesondheidskomitee van Orkney oor te dra;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *honderd een-en-sewenty* (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, by hierdie my Proklamasie verklaar dat die magte vervat in subartikel (4) van artikel *negentien* van die genoemde Ordonnansie aan die Gesondheidskomitee van Orkney oorgedra is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.L.G. 6/5/99.

PROVINCIAL COUNCIL OF TRANSVAAL.**RESUMPTION OF SITTING.**

As it is considered necessary for the Provincial Council to resume its sitting, it is hereby notified, in terms of the authority conferred upon Mr. Chairman by Resolution of the Council, dated 18th September, 1958, that the Provincial Council will meet at Pretoria on Tuesday, 24th February, 1959, at 10.30 a.m., for the despatch of business.

By Order of Mr. Chairman.

W. ACKERMANN,
Clerk of the Provincial Council,
Transvaal.

Provincial Council Chambers,
Pretoria, 19th January, 1959.

No. 7 (Administrator's), 1959.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Administrator is by section *one hundred and seventy-one* (a) of the Local Government Ordinance, 1939, empowered by proclamation to confer additional powers on any local authority for any purpose which is incidental to municipal government and in his opinion necessary or desirable and which is not contrary to the provisions of the said Ordinance or of any other law;

And whereas it is deemed expedient to confer the powers contained in sub-section (4) of section *nineteen* of the Local Government Ordinance, 1939, on the Health Committee of Orkney;

Now, therefore, under and by virtue of the powers granted to me by section *one hundred and seventy-one* (a) of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this, my Proclamation, proclaim that the powers contained in sub-section (4) of section *nineteen* of the said Ordinance are hereby conferred on the Orkney Health Committee.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Tenth day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 6/5/99.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria

Administrateurskennisgiving No. 36.] [21 Januarie 1959.

REGULASIES OPGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL SEVENTIEN VAN DIE LISENSIERING VAN BOOKMAKERS EN BELASTING ORDONNANSIE, 1925, EN ARTIKEL DRIE-EN-TWINTIG VAN DIE PERDEWEDRENNE EN WEDDENSKEPPE ORDONNANSIE, 1927.

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *seventien* van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925 (Ordonnansie No. 26 van 1925), en artikel *drie-en-twintig* van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie No. 9 van 1927), aan hom verleën word, die regulasies te herroep, wat by Administrateurskennisgiving No. 563 van 14 Desember 1925 (soos gewysig by Administrateurskennisgewings Nos. 668 van 5 November 1930, 331 van 21 Junie 1939, 210 van 7 Mei 1941, 88 van 14 Maart 1945 en 87 van 12 Februarie 1947), afgekondig is en dit deur die regulasies in die Bylae hierby uiteengesit te vervang, met ingang vanaf 1 April 1959.

T.A.A. 3/2/6/1.
T.A.A. 3/2/7/1.

BYLAE.

1. Die licensie wat ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, aan 'n bookmaker uitgereik moet word moet in die vorm wees wat in Bylae I by hierdie regulasies voorgeskryf is.

2. Die verklaring of opgawe wat in artikel *agt* van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, vermeld word, moet in die vorm wees wat in Bylae II by hierdie regulasies voorgeskryf word.

3. Enige Provinciale Inspekteur op die diensstaat van die Provinciale Hoofinspekteur of enige ander persoon wat behoorlik deur die Administrateur daartoe gemagtig is kan te eniger tyd—

- (1) 'n renbaan, lokaliteit of omslote terrein van 'n persoon wat 'n licensie ingevolge die bepalings van artikels *twee* en *sewe* van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927, verkry het;
- (2) 'n lokaliteit wat vir die vereffening van weddenskappe ingevolge artikel *nege* van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927, oopgehou word;
- (3) die lokaliteit van 'n gelisensieerde bookmaker;
- (4) enige plek in artikel *twintig* van die Perdewedrenne Ordonnansie, 1927, genoem (hierna Tattersalls genoem);
- (5) 'n kamertjie, kamer of omslote terrein in 'n Tattersalls; en
- (6) as hy redelike grond het om te vermoed dat 'n oordeling van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, of van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927, plaasvind of plaasgevind het, enige lokaliteit wat ook al; betree.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 36.] [21 January 1959.

REGULATIONS MADE UNDER SECTION SEVENTEEN OF THE LICENSING OF BOOKMAKERS AND TAXATION ORDINANCE, 1925, AND SECTION TWENTY-THREE OF THE HORSE RACING AND BETTING ORDINANCE, 1927.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section *seventeen* of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925 (Ordinance No. 26 of 1925), and section *twenty-three* of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (Ordinance No. 9 of 1927), to rescind the regulations published under Administrator's Notice No. 563, dated 14th December, 1925 (as amended by Administrator's Notices Nos. 668, dated 5th November, 1930, 331, dated 21st June, 1939, 210, dated 7th May, 1941, 88, dated 14th March, 1945, and 87, dated 12th February, 1947), and to substitute therefor the regulations set forth in the Schedule hereto, with effect from 1st April, 1959.

T.A.A. 3/2/6/1.
T.A.A. 3/2/7/1.

SCHEDULE.

1. The licence to be issued to a bookmaker under the provisions of section *three* of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, shall be in the form prescribed in Annexure I to these regulations.

2. The declaration or statement referred to in section *eight* of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, shall be in the form prescribed in Annexure II to these regulations.

3. Any Provincial Inspector on the establishment of the Chief Provincial Inspector or any other person duly authorised thereto by the Administrator may at any time enter—

- (1) any race course, premises or enclosures of a person who has obtained a licence under the provisions of sections *two* and *seven* of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927;
- (2) any premises kept open for the settling of bets in terms of section *nine* of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927;
- (3) the premises of any licensed bookmaker;
- (4) any place referred to in section *twenty* of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (hereinafter referred to as Tattersalls);
- (5) any cubicle, room or enclosure in a Tattersalls; and
- (6) if he has reasonable grounds for suspecting that a contravention of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, or of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927, is taking place or has taken place, any premises whatever.

4. Sodanige inspekteur of persoon in paragraaf 3 genoem kan—

- (1) te eniger tyd van enige bookmaker die vertoning vereis van sy boeke, rekeninge, enige dokumente of stukke en sodanige boeke, rekeninge, dokumente of stukke nagaan of inspekteer;
- (2) as hy redelike grond het om te vermeld dat 'n oortreding van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, of die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927, plaasvind of plaasgevind het, enige boeke, rekeninge, dokumente of stukke wat nodig is om as bewys van so 'n oortreding te dien, konfiskeer.

5. 'n Tattersallssekretaris of 'n lid van 'n Tattersallskomitee kan te eniger tyd—

- (1) 'n kamer, omslote terrein of kamertjie op die lokaliteit van 'n Tattersalls waarvan hy die sekretaris of 'n komiteelid is, betree;
- (2) van enige bookmaker wat sy beroep uitoefen in die Tattersalls, waarvan hy die sekretaris of 'n komiteelid is, die vertoning van sy boeke, rekeninge, enige dokumente of stukke vereis en sodanige boeke, rekeninge, dokumente of stukke nagaan of inspekteer;
- (3) as hy in die uitoefening van sy pligte, redelike grond het om te vermoed dat 'n oortreding van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, of van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927, plaasvind of plaasgevind het, enige boeke, rekeninge, dokumente of stukke wat nodig mag wees as bewys van so 'n oortreding, konfiskeer.

6. Enige bookmaker of persoon wat in gebreke bly om sodanige boeke, rekeninge, dokumente of stukke aldus te vertoon of wat so 'n inspekteur, Tattersallssekretaris, lid van 'n Tattersallskomitee of enige ander persoon wat deur die Administrateur behoorlik daartoe gemagtig is hinder in die uitvoering van sy pligte is skuldig aan 'n misdryf.

7. Iedereen wat ingevalle artikel *two* van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927, gelicenseer is en enige Tattersallskomitee wat ingevalle die bepalings van artikel *een-en-twintig* van genoemde Ordonnansie saamgestel is, moet sodanige aantal toegangskaartjies as wat die Provinciale Sekretaris vereis ten einde die bepalings van hierdie regulasies uit te voer kosteloos uitreik.

8. Iedere bookmaker—

- (1) wat sy beroep op 'n renbaan uitoefen, moet—
 - (i) weddenskapstrokies of kaartjies met volgnommer daarop;
 - (ii) 'n veldboek in die vorm wat in Bylae III by hierdie regulasies voorgeskryf word; en
 - (iii) 'n afrekeningboek, hou;
- (2) wat in 'n Tattersalls sy beroep uitoefen moet—
 - (i) 'n weddenskapstrokiesboek;
 - (ii) 'n veldboek in die vorm wat in Bylae III by hierdie regulasies voorgeskryf word; en
 - (iii) 'n afrekeningboek, hou;
- (3) wat rekeningstate uitreik moet 'n weddenskap-faktuurboek hou.

9. Alle weddenskapstrokies moet in die weddenskapstrokiesboek ingebind word en in duplo gehou word en volgnommer daarop hê en die teenblad van elke strokie moet dieselfde nommer hê as die oorspronklike waarvan dit die duplikaat is. Die oorspronklike strokies moet op so 'n wyse geperforeer word dat dit maklik uitgeskeur kan word.

10. Die bladsy van die veldboek moet in duplo wees en volgnommer daarop hê. Elke duplikaatbladsy wat dieselde nommer as die oorspronklike waarvan dit die duplikaat is moet hê, moet op so 'n wyse geperforeer word dat dit maklik uitgeskeur kan word.

11. Die bladsye van die afrekeningboek moet volgnommer daarop hê.

4. Such inspector or person aforementioned in paragraph 3 may—

- (1) at any time demand from any bookmaker the production of his books, accounts, any documents or papers and examine or inspect such books, accounts, documents or papers;
- (2) if he has reasonable grounds for suspecting that a contravention of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, or the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927, is taking place or has taken place, confiscate any books, accounts, documents or papers which may be required to serve as evidence of such contravention.

5. A Tattersalls secretary or a member of a Tattersalls committee may at any time—

- (1) enter any room, enclosure or cubicle on the premises of a Tattersalls of which he is secretary or a committee member;
- (2) demand from any bookmaker, operating in the Tattersalls of which he is the secretary or a committee member, the production of his books, accounts, any documents or papers and examine or inspect such books, accounts, documents or papers;
- (3) if he, in the exercise of his duties has reasonable grounds for suspecting that a contravention of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, or of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927, is taking place or has taken place, confiscate any books, accounts, documents or papers which may be required as evidence of such contravention.

6. Any bookmaker or person who fails so to produce such books, accounts, documents or papers or who obstructs such inspector, Tattersalls secretary, member of a Tattersalls committee or any other person duly authorised thereto by the Administrator in the execution of his duties shall be guilty of an offence.

7. Every person licensed in terms of section *two* of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927, and any Tattersalls committee constituted under the provisions of section *twenty-one* of the said Ordinance, shall issue free of charge, such number of admission tickets as the Provincial Secretary may require for the purpose of carrying out the provisions of these regulations.

8. Every bookmaker—

- (1) operating on a race course shall keep—
 - (i) consecutively numbered betting slips or tickets;
 - (ii) a field book in the form prescribed in Annexure III to these regulations; and
 - (iii) a settling book;
- (2) operating in a Tattersalls shall keep—
 - (i) a betting slip book;
 - (ii) a field book in the form prescribed in Annexure III to these regulations; and
 - (iii) a settling book;
- (3) issuing statements of account shall keep a betting invoice book.

9. All betting slips shall be bound in the betting slip book and shall be kept in duplicate and numbered consecutively, the counterfoil of each slip bearing the same number as the original of which it is the duplicate. The original slips shall be perforated in such manner as to allow of easy detachment.

10. The pages of the field book shall be in duplicate and shall be numbered consecutively. Each duplicate page, which shall bear the same number as the original of which it is the duplicate, shall be perforated in such a manner as to allow of easy detachment.

11. The pages of the settling book shall be consecutively numbered.

12. Die bladsye van die weddenskapfaktuurboek moet in duplo wees en volgnommers daarop hê, die teenblad van elke bladsy moet dieselfde nommer as die oorspronklike waarvan dit die duplikaat is, daarop hê. Die oorskronklike bladsye moet op so 'n wyse geperforeer wees dat dit maklik uitgeskeur kan word.

13. (1) 'n Bookmaker wat in 'n Tattersalls sy beroep uitoefen mag nie reserwevoorrade weddenskapstrokiesboeke, veldboeke, afrekeningboeke en weddenskapfaktuurboeke hou nie maar moet alle ongebruikte voorrade voorhande en alle nuwe voorrade, tesame met die drukker se faktuur ten opsigte daarvan aan die Tattersallssekretaris vir veilige bewaring oorhandig of laat oorhandig.

(2) Die Tattersallssekretaris kan te eniger tyd vereis dat die voorrade in subparagraaf (1) genoem aan hom oorhandig word.

(3) Dit is die plig van die Tattersallssekretaris om sodanige reserwevoorrade veilig onder slot en rendel te hou.

14. Die Tattersallssekretaris moet aan die betrokke bookmaker die nodige boeke op versoek uitrek.

15. Die Tattersallssekretaris moet, wanneer hy 'n weddenskapstrokiesboek, 'n veldboek, 'n afrekeningboek of 'n weddenskapfaktuurboek uitrek, sodanige boek stempel met die amptelike stempel van die Tattersalls en terselfdertyd sy voorletters op die buiteblad, bo-aan die bladsye, die eerste bladsy en die laaste bladsy plaas.

16. (1) 'n Bookmaker wat in 'n Tattersalls sy beroep uitoefen moet slegs dié boeke gebruik wat deur die Tattersallssekretaris aan hom uitgereik is vir die doel om weddenskappe aan te teken en te verantwoord, en geen ander boeke of stukke nie, en moet te alle tye die boeke en volgnommers daarvan, in die kamertjie in gebruik, op 'n lys aantoon wat aan die besondere kamertjie bevestig moet word en van buite sigbaar is.

(2) Dic bladsye of strokies van genoemde boeke moet in volgorde gebruik word en alle bedorwe of ongebruikte bladsye en strokies en die duplike daarvan moet by hulle vertoning verantwoord word.

17. 'n Bookmaker moet binne een week nadat hulle gebruik is soos in paragraaf 16 (2) van hierdie regulasies beoog, sodanige gebruikte weddenskapstrokiesboeke, veldboeke, afrekeningboeke en weddenskapfaktuurboeke oorhandig of laat oorhandig aan die Tattersalssekretaris wat te eniger tyd kan vereis dat sodanige boeke aan hom terugbesorg word en nie sodanige boeke weer mag uitrek nie maar hulle onder slot en rendel moet hou vir 'n tydperk van drie jaar waarna hulle vernietig kan word; met dien verstande dat aan die betrokke bookmaker toegang tot sodanige boeke verleen kan word in die bysyn van die Tattersalssekretaris of 'n lid van die Tattersallskomitee.

18. Die Tattersalssekretaris moet 'n register hou waarin hy besonderhede moet aanteken van die drukker se faktuur ten opsigte van 'n besending weddenskapstrokiesboeke, veldboeke, afrekeningboeke of weddenskapfaktuurboeke wat ingevolge paragrawe 13 en 17 van hierdie regulasies deur 'n bookmaker aan hom oorhandig is, die volgnommers van die bladsye of strokies in sodanige boeke, die datum waarop sodanige boeke in voorraad opgencem is, die datum van uitreiking van 'n boek en die datum van terugbesorging van enige sodanige gebruikte boek.

19. Iedere bookmaker—

- (1) wat sy beroep op 'n renbaan uitoefen, moet, sodra hy 'n weddenskap aanneem, hetsy dit 'n weddenskap van 'n wedder, 'n weddenskap van 'n ander bookmaker, of 'n teenweddenskap van 'n ander bookmaker is, aan so 'n wedder of bookmaker 'n weddenskapstrokie of -kaartjie uitrek, waarop volle besonderhede van sodanige weddenskap aangegetek is;
- (2) wat sy beroep in 'n Tattersalls uitoefen, moet, sodra hy 'n weddenskap aanneem, hetsy dit 'n weddenskap is wat van 'n Tattersallslid, 'n lid van 'n ander bookmaker of 'n teenweddenskap van 'n ander bookmaker aangeneem is, die besonderhede van sodanige weddenskap op 'n weddenskapstrokie in die weddenskapstrokiesboek aanteken of laat aanteken, die oorspronklike van so 'n weddenskapstrokie aan so 'n lid of bookmaker uitrek of laat uitrek en die deurslag van so 'n weddenskapstrokie in genoemde boek hou.

12. The pages of the betting invoice book shall be in duplicate and shall be numbered consecutively, the counterfoil of each page bearing the same number as the original of which it is the duplicate. The original pages shall be perforated in such manner as to allow of easy detachment.

13. (1) A bookmaker operating in a Tattersalls shall not keep spare stocks of betting slip books, field books, settling books and betting invoice books but shall hand or cause to be handed all unused stocks on hand and all new stocks, together with the printer's invoice in respect thereof to the Tattersalls secretary for safe keeping.

(2) The Tattersalls secretary may at any time demand that the stocks mentioned in sub-paragraph (1) be handed to him.

(3) It shall be the duty of the Tattersalls secretary to safely keep such spare stocks under lock and key.

14. The Tattersalls secretary shall issue to the bookmaker concerned the necessary books on request.

15. The Tattersalls secretary shall, when issuing a betting slip book, a field book, a settling book or a betting invoice book, stamp such book with the official stamp of the Tattersalls and at the same time put his initials on the cover, the top edges of the pages, the first page and the last page.

16. (1) A bookmaker operating in a Tattersalls shall use only those books issued to him by the Tattersalls secretary, for the purpose of recording and accounting for bets, and no other books or papers, and shall at all times show on a list to be affixed to the particular cubicle, and visible from the outside, the books and serial numbers thereof in use in the cubicle.

(2) The pages or slips of the said books shall be used consecutively and all spoilt or unused pages and slips and their duplicates shall be accounted for by their production.

17. A bookmaker shall within one week after they have been used as contemplated in paragraph 16 (2) of these regulations, hand, or cause to be handed such used betting slip books, field books, settling books and betting invoice books to the Tattersalls secretary who may at any time demand the return to him of such books and shall not re-issue such books but keep them under lock and key for a period of three years, after which period they may be destroyed; provided that the bookmaker concerned may be granted access to such books in the presence of the Tattersalls secretary or a member of the Tattersalls committee.

18. The Tattersalls secretary shall keep a register in which he shall record details of the printer's invoice in respect of a consignment of betting slip books, field books, settling books or betting invoice books handed to him by a bookmaker in terms of paragraphs 13 and 17 of these regulations, the serial numbers of the pages or slips in such books, the date of taking such books into stock, the date of issue of a book and the date of return of any such used book.

19. Every bookmaker—

- (1) operating on a race course shall, immediately upon accepting a bet whether it be a bet from a bettor, a bet from another bookmaker or a take-back bet from another bookmaker, issue or cause to be issued to such bettor or bookmaker a betting slip or ticket on which shall be recorded full details of such bet;
- (2) operating in a Tattersalls shall, immediately upon accepting a bet, whether it be a bet accepted from a Tattersalls member, a bet from another bookmaker or a take-back bet from another bookmaker, record or cause to be recorded the details of such bet on a betting slip in the betting slip book, issue or cause to be issued the original of such betting slip to such member or bookmaker and retain the carbon copy of such betting slip in the said book.

20. (1) Ondanks andersluidende bepalings in paragraaf 19 (2) van hierdie regulasies vervat, kan die oorspronklike weddenskapstrokie waarop besonderhede van 'n weddenskap per telefoon aangeteken is in die weddenskapstrokiesboek gehou word ten einde verdere weddenskappe per telefoon aan te teken, wat deur dieselfde lid of bookmaker aangegaan is, maar moet uit die boek verwyder word sodra die uitslag bekend is van die eerste wedren ten opsigte waarvan sodanige weddenskap of weddenskappe op sodanige weddenskapstrokie aangeteken is; met dien verstande dat 'n bookmaker wat sy beroep in 'n Tattersalls uitoefen nie per telefoon 'n weddenskap met of 'n weddenskap van 'n ander bookmaker wat sy beroep in dieselfde Tattersalls uitoefen mag aangaan of aanneem nie.

(2) 'n Bookmaker moet enige bedorwe weddenskapstrokie onmiddellik kanselleer of laat kanselleer en dit in die weddenskapstrokiesboek behou.

21. Geen wedder, Tattersallslid of bookmaker het die reg om van 'n bookmaker enige geld, sekuriteit of artikel van waarde te eis wat hom toekom as gevolg van 'n gewonne weddenskap nie, tensy hy 'n weddenskapstrokie of -kaartjie vertoon wat ingevolge paragraaf 19 van hierdie regulasies aan hom uitgereik is ten opsigte van so 'n gewonne weddenskap.

22. Iedere bookmaker wat in 'n Tattersalls sy beroep uitoefen moet, sodra die uitslag van 'n wedren bekend word, 'n lyn met 'n inkpotlood of met ink op die betrokke duplikaatbladsy van die weddenskapstrokiesboek waarop die laaste weddenskappe op so 'n wedren aangeteken is, trek of laat trek onder die deurslagantekeninge van alle sodanige weddenskappe op sodanige wedren op daardie bladsy aangeteken en moet terselfdertyd 'n endossement met inkpotlood of met ink op die deurslag van laas-genommerde weddenskapstrokie om aan te dui dat die besonderhede deur sodanige deurslag weerspieël 'n aantekening is van die laaste weddenskap wat aangeneem is ten opsigte van sodanige wedren voordat die uitslag van sodanige wedren ontvang is.

23. (1) Iedere bookmaker wat sy beroep op 'n renbaan uitoefen moet—

- (i) sodra hy 'n weddenskap aanneem; hetsy dit 'n weddenskap van 'n wedder, 'n weddenskap van 'n ander bookmaker, of 'n teenweddenskap van 'n ander bookmaker is, besonderhede van so 'n weddenskap, met inbegrip van die nommer van die betrokke weddenskapstrokie of -kaartjie deur middel van deurslagvelle in die veldboek aanteken of laat aanteken;
- (ii) in die geval van 'n teenweddenskap wat deur hom aangegaan of aangeneem is, die naam van die bookmaker met wie of van wie so 'n weddenskap aangeteken of aangeneem is, asook die nommer van die weddenskapstrokie of -kaartjie wat ten opsigte van sodanige weddenskap uitgereik is teenoor die besonderhede van sodanige weddenskap in die veldboek aanteken;
- (iii) onmiddellik op aanvraag deur 'n behoorlik gemagtigde verteenwoordiger van die Kommissaris van Binnelandse Inkomste of 'n amptenaar wat ingevolge paragraaf 3 van hierdie regulasie aangestel is, aan hom die deurslagduplikaat van die oorspronklike bladsy van die veldboek wat in verband met 'n wedren gebruik is aan hom oorhandig.

(2) Iedere bookmaker wat in 'n Tattersalls sy beroep uitoefen moet—

- (i) nie later nie as die eerste werkdag na die dag van uitreiking van 'n weddenskapstrokie, hetsy so 'n strokje uitgereik is ten opsigte van 'n weddenskap wat aangeneem is van 'n Tattersallslid, 'n ander bookmaker of ten opsigte van 'n teenweddenskap van 'n ander bookmaker, in duplo in die veldboek die nommer aanteken of laat aanteken van sodanige strokje en besonderhede van die weddenskap soos daarop aangeteken, deur die gebruik van deurslagvelle.
- (ii) in die geval van 'n teenweddenskap wat deur hom aangegaan of aangeneem is in die veldboek die naam van die bookmaker met of van wie so 'n weddenskap aangegaan of aangeneem is en die nommer van die weddenskapstrokie wat ten opsigte

20. (1) Notwithstanding anything to the contrary in paragraph 19 (2) of these regulations contained, the original betting slip on which details of a telephonic bet are recorded may be kept in the betting slip book for the purpose of recording further telephonic bets placed by the same member or bookmaker but shall be removed from the book as soon as the result is known of the first race in respect of which such bet or bets have been recorded on such betting slip; provided that a bookmaker operating in a Tattersalls shall not by telephone place a bet with or accept a bet from another bookmaker operating in the same Tattersalls.

(2) A bookmaker shall cancel or cause to be cancelled any spoilt betting slip immediately and retain it in the betting slip book.

21. No bettor, Tattersalls member or bookmaker shall have the right to claim from a bookmaker any money, security or valuable thing accruing to him as a result of a winning bet unless he produces a betting slip or ticket issued to him in terms of paragraph 19 of these regulations in respect of such winning bet.

22. Every bookmaker operating in a Tattersalls shall, immediately the result of a race becomes known, draw or cause to be drawn a line in indelible pencil or ink on the duplicate page concerned of the betting slip book, on which the last bets on such race have been recorded, ruling off the carbon records of all such bets on such race recorded on that page and shall at the same time make or cause to be made an endorsement in indelible pencil or ink on the carbon copy of the last numbered betting slip, indicating that the details reflected by such copy represent a record of the last bet accepted in respect of such race before the result of such race was received.

23. (1) Every bookmaker operating on a race course shall—

- (i) immediately upon accepting a bet, whether it be a bet from a bettor, another bookmaker or a take-back bet from another bookmaker enter or cause to be entered, in duplicate, by means of carbon sheets, in the field book, particulars of such bet, including the number of the betting slips or ticket concerned.
- (ii) in the case of a take-back bet placed or accepted by him enter the name of the bookmaker with whom or from whom such bet was placed or accepted as well as the number of the betting slip or ticket issued in respect of such bet against the particulars of such bet in the field book;
- (iii) immediately on demand by a duly authorised representative of the Commissioner for Inland Revenue or an officer appointed in terms of clause 3 of these regulations, hand to him the carbon duplicate(s) of the original page or pages of the field book used in connection with a race.

(2) Every bookmaker operating in a Tattersalls shall—

- (i) not later than the first working day after the day of issue of a betting slip whether such slip was issued in respect of a bet accepted from a Tattersallslid, another bookmaker or in respect of a take-back bet from another bookmaker, record or cause to be recorded, in duplicate, by the use of carbon sheets, in the field book the number of such slip and particulars of the bet as recorded thereon;
- (ii) in the case of a take-back bet placed or accepted by him enter or cause to be entered in the field book the name of the bookmaker with or from whom such bet was placed or accepted and the number of the betting slip received in respect of

van so 'n weddenskap ontvang is, teenoor die besonderhede van so 'n weddenskap aanteken of laat aanteken; met dien verstande dat waar 'n teen-weddenskap aangegaan is met 'n bookmaker wat sy beroep buite die Provinsie Transvaal uitoefen, dit nie verpligtend is nie om die nommer aan te teken van die weddenskapstrokkie wat ten opsigte van so 'n weddenskap ontvang is;

(iii) nie later nie as die eerste werkdag na 'n wedren-byeenkoms ten opsigte waarvan weddenskappe aangegaan of aangeneem is, aflewer aan die Tattersalls-sekretaris of die behoorlik gemagtigde verteenwoordiger van die Tattersallskomitee die deurslag-duplicaat van die oorspronklike bladsy van die veldboek wat in verband met 'n wedren gebruik is.

24. Iedere bookmaker moet nie later as die eerste werkdag nadat weddenskappe aangegaan is, besonderhede van alle uitstaande weddenskappe wat aan, of deur so 'n bookmaker betaalbaar is in die afrekeningboek aanteken of laat aanteken. Die afrekeningboek moet slegs vir hierdie doel gebruik word.

25. 'n Bookmaker moet rekeningstate slegs op oorspronklike bladsye van die weddenskapfaktuurboek lewer en 'n deurslag van elke bladsy moet in die boek behou word.

26. Iedereen wat in gebreke bly om aan hierdie regulasies te voldoen is skuldig aan 'n misdryf en sal by verordeling blootstaan aan 'n boete van hoogstens £25 of by wanbetaling aan gevangenisstraf met of sonder dwangarbeid vir 'n tydperk van hoogstens drie maande.

27. Die bepalings van hierdie regulasies geld as hulle enigsins teenstrydig is met enige ander regulasies wat ingevolge die bepalings van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, of van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927, opgestel is.

28. Vir die toepassing van hierdie regulasies, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

- (1) „Bookmaker” ook 'n vennootskap van bookmakers;
- (2) „Tattersallssekretaris” ook enige amptenaar wat in die betrekking waarneem;
- (3) „Teenweddenskap” 'n weddenskap wat deur 'n bookmaker met 'n ander bookmaker aangegaan is ten einde die hele of 'n gedeelte van die aanspreklikheid te dek van die bookmaker wat so 'n weddenskap aangaan, waar sodanige aanspreklikheid ontstaan as gevolg van enige weddenskappe wat deur hom aangegaan of aangeneem gaan word ten opsigte van dieselfde perd in dieselfde wedren.

BYLAE I.

BOOKMAKERSLISENSIE, £5.

Hierdie licensie word toegestaan aan _____ van _____

ingevolge artikel *drie* van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, en is beskikbaar onderworpe aan die bepalings van voorneemde Ordonnansie tot.

Datum van uitreiking _____

Ontvanger van Inkomste.

BYLAE II.

PROVINSIE TRANSVAAL.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

LISENSIERING VAN BOOKMAKERS EN BELASTING ORDONNANSIE, 1925.

(Ordonnansie No. 26 van 1925, soos gewysig).

BEËDIGDE VERKLARING EN VOLLEDIGE OPGawe DEUR 'N BEROEPSWEDDER TEN OPSIGTE VAN DIE BEDRAG WAAROP HY BELASTING MOET BETAAL.

Beroepswedder (volle naam).

Posadres _____

such bet against the details of such bet in the field book; provided that where a take-back bet is placed with a bookmaker operating outside the Province of Transvaal it shall not be compulsory to enter the number of the betting slip received in respect of such bet;

- (iii) not later than the first working day after a race meeting in respect of which betting has been transacted, deliver to the Tattersalls secretary or the duly authorised representative of the Tattersalls committee the carbon duplicate of the original page of the field book used in connection with a race.

24. Every bookmaker shall not later than the first working day after bets have been contracted, record or cause to be recorded in the settling book, particulars of all outstanding bets payable to or by such bookmaker. The settling book shall be used for this purpose only.

25. A bookmaker shall render statements of account only on original pages of the betting invoice book and a carbon copy of each page shall be retained in the book.

26. Any person failing to comply with these regulations shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to pay a fine not exceeding £25 or in default of payment to undergo imprisonment with or without compulsory labour for a period not exceeding three months.

27. The provisions of these regulations shall prevail notwithstanding anything to the contrary contained in any other regulations framed under the provisions of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, or of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927.

28. For the purposes of these regulations, unless inconsistent with the context—

- (1) "Bookmaker" shall include a partnership of bookmakers.
- (2) "Tattersalls secretary" shall include any officer acting in the post.
- (3) "Take-back bet" shall mean a bet placed by a bookmaker for the purpose of covering the whole or any portion of the liability of the bookmaker placing such bet, where such liability arises as a result of any bets accepted or to be accepted by him in respect of the same horse in the same race.

ANNEXURE I.

BOOKMAKER'S LICENCE, £5.

This licence is granted to _____ of _____

in terms of section *three* of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, and is valid, subject to the provisions of the aforesaid Ordinance, until the _____.

Receiver of Revenue.

Date of Issue _____

SCHEDULE II.

TRANSVAAL PROVINCE.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

LICENSING OF BOOKMAKERS AND TAXATION ORDINANCE, 1925. (Ordinance No. 26 of 1925, as amended).

SWORN DECLARATION AND DETAILED RETURN BY A BOOKMAKER IN RESPECT OF AMOUNT UPON WHICH HE IS LIABLE TO PAY TAX.

Bookmaker (full name).

Postal Address _____

STAAT B.

TEENWEDDENS KAPPE.

BESONDERHEDE VAN WEDDENSKAPPE WAT VERLOO IS EN WAT VAN ANDER BEROEPSWEDDERS WAT SAKE BINNE DIE PROVINSIE TRANSVAAL DOEN, GENEEM IS.

STATEMENT B.

"TAKE-BACK" BETS.

DETAILS OF LOSING BETS TAKEN FROM OTHER BOOKMAKERS CARRYING ON BUSINESS IN THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

OPGAVE C.

BEREKENING VAN BETAALBARE BELASTING.

Belasting op winste van beroepswedder:

Totale winste (totaal van kolom 6) van opgave A1..... £

Trek af: Totale verliese [totaal van kolom (7) van Opgawe A]..... £

Tel by: Eventuele nie-afstrekbare dekkingsweddenskappe [volgens kolom (5) van Opgawe B] (indien enige).

NETTO WINS VAN BEROEPSWEDDER..

Belasting betaalbaar teen _____ **percent.**

Belasting op winste van wedders:—

Percent op totaal van kolom (5) van Opgave A ($\frac{\text{Antwoord}}{\text{Totale score}}$).....

FASE RETAALBARE BELASTING

STATEMENT C.

CALCULATION OF TAX PAYABLE.

Tax on Winnings of Bookmaker.—
Total Winnings [total of column]

Less: Total losses [total of column (7) of Statement A]

Less: Total losses (total of column (7) of Statement A).

Add back: Non-deductible take-back bets [per column (5) of Statement B] (if any).

NET Winnings OF Bookmaker.

Tax payable thereon at _____ per cent..

Tax on winnings of backers:—

Per cent on total of column (5) of Statement A (£.)

TOTAL TAX PAYABLE..

BYLAE III.

BOEK WAARIN WEDDENSKAPPE OPGETEKEN MOET WORD INGEVOLGE REGULASIE 23, OPGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL SEVENTIEN VAN DIE LISENSIERING VAN BOOKMAKERS EN BELASTING ORDONNANSIE, 1925 EN ARTIKEL DRIE-EN-TWINTIG VAN DIE PERDEWEDRENNE EN WEDDENSKAPPE ORDONNANSIE, 1927.

Naam van Bookmaker _____
Datum _____ Wedren _____

ANNEXURE III.

BOOK IN WHICH BETS ARE TO BE ENTERED IN TERMS OF REGULATION 23, FRAMED UNDER SECTION SEVENTEEN OF THE LICENSING OF BOOKMAKERS AND TAXATION ORDINANCE, 1925 and SECTION TWENTY-THREE OF THE HORSE RACING AND BETTING ORDINANCE, 1927.

Name of Bookmaker _____ Date _____ Race _____

**Administrateurskennisgewing No. 37.] [21 Januarie 1959.
PADREËLINGS OP DIE PLASE EIGENAARSFON-
TEIN No. 116 EN RIETFONTEIN No. 114,
DISTRIK POTCHEFSTROOM.**

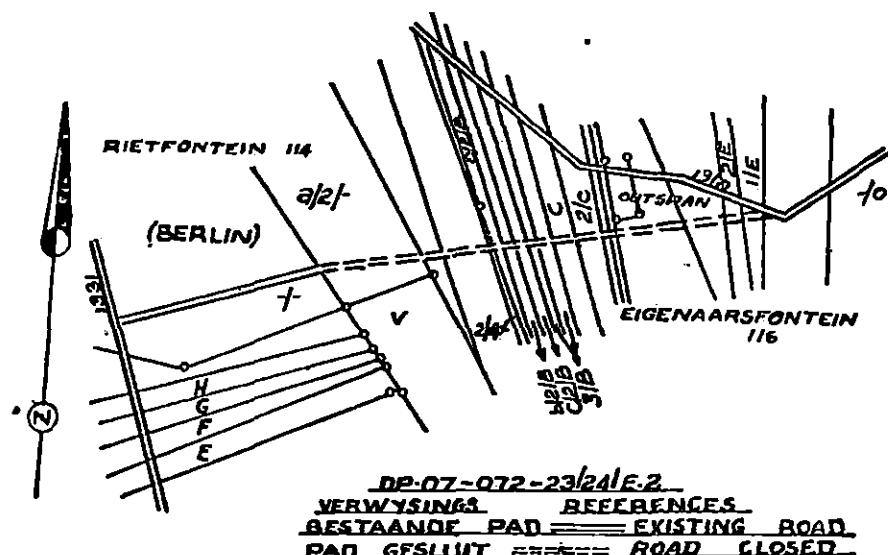
Administrator's Notice No. 37.] [21 January 1959.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS EIGENAARSFONTEIN NO. 116 AND RIETFONTEIN NO. 114, DISTRICT POTCHEFSTROOM.

Met betrekking tot Administrateurskennisgwing No. 577 van 20 Augustus 1958 word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

With reference to Administrator's Notice No. 577 of 20th August, 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-072-23/24/E. 2.

D.P. 07-072-23/24/E. 2.



Administrateurskennisgewing No. 38.] [21 Januarie 1959.
PADREELINGS OP DIE PLAAS LEEUWKRAAL No. 517, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK HEIDELBERG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. B. Fieldgate vir die sluiting van 'n ongenummerde openbare pad op die plaas Leeuwkraal No. 517, registrasie-afdeling I.R., distrik Heidelberg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1, Benoni, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *sewe-en-twintig* van genoemde Ordonnansie, word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat, indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 021-023-23/24/33.

Administrateurskennisgewing No. 39.] [21 Januarie 1959.
VOORGESTELDE OPHEFFING OF VERMINDERING VAN UITSPANNINGERWITUTE.—DAGGAKRAAL No. 71, VLAKPLAATS No. 72, DISTRIK AMERSFOORT EN DRIEFONTEIN No. 331, DISTRIK WAKKERSTROOM.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens „The Native Farmers' Association of Africa, Limited” om die opheffing of vermindering van die serwitute ten opsigte van die opgemete uitspannings, groot—

- (1) 15 morgen 202 vierkante roede, geleë op die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Daggakraal No. 71, distrik Amersfoort, soos aangedui op Diagram S.G. No. A.948/1914;
- (2) 15 morgen 188 vierkante roede, geleë op die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Daggakraal No. 71, distrik Amersfoort, soos aangedui op Diagram S.G. No. A.2410/1916;
- (3) 15 morgen 72 vierkante roede, geleë op die resterende gedeelte van die plaas Vlakplaats No. 72, distrik Amersfoort, soos aangedui op Diagram S.G. No. A.2522/1916; en
- (4) 41 morgen 243 vierkante roede, geleë op die resterende gedeelte van die plaas Driefontein No. 331, distrik Wakkerstroom, soos aangedui op Diagram S.G. No. A.3451/1914;

is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

D.P. 051-055-37/3/21.

Administrateurskennisgewing No. 40.] [21 Januarie 1959.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/36.

Administrator's Notice No. 38.] [21 January 1959.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM LEEUWKRAAL No. 517, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF HEIDELBERG.

In view of an application having been made by Mr. J. B. Fieldgate for the closing of an unnumbered public road on the farm Leeuwkraal No. 517, Registration Division I.R., District of Heidelberg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag No. 1, Benoni, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 021-023-23/24/33.

Administrator's Notice No. 39.] [21 January 1959.
PROPOSED CANCELLATION OR REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDES.—DAGGAKRAAL No. 71, VLAKPLAATS No. 72, DISTRICT OF AMERSFOORT AND DRIEFONTEIN No. 331, DISTRICT OF WAKKERSTROOM.

In view of an application having been made on behalf of The Native Farmers' Association of Africa, Ltd., for the cancellation or reduction of the servitudes in respect of the surveyed outspans, in extent—

- (1) 15 morgen 202 square roods, situate on the remaining extent of portion of the farm Daggakraal No. 71, District Amersfoort, as indicated on Diagram S.G. No. A.948/1914;
- (2) 15 morgen 188 square roods, situate on the remaining extent of portion of the farm Daggakraal No. 71, District Amersfoort, as indicated on Diagram S.G. No. A.2410/1916;
- (3) 15 morgen 72 square roods, situate on the remaining extent of the farm Vlakplaats No. 72, District Amersfoort, as indicated on Diagram S.G. No. A.2522/1916; and
- (4) 41 morgen 243 square roods, situate on the remaining extent of the farm Driefontein No. 331, District Wakkerstroom; as indicated on Diagram S.G. No. A.3451/1914;

it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 051-055-37/3/21.

Administrator's Notice No. 40.] [21 January 1959.
MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/36.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Elektrisiteitvoorsieningverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 1 die onskrywing „Bedradingsregulasies” te skrap.
2. Deur in artikel 3 die woorde „en die Bedradingsregulasies” te skrap.
3. Deur in artikel 8 die woorde „een/of die Bedradingsregulasies” en die woorde „en die Bedradingsregulasies” te skrap.
4. Deur in subartikel (2) van Artikel 21 die woorde „ingevolge die Bedradingsregulasies” te skrap.
5. Deur in subartikel (3) van artikel 30 die woorde „deur die Bedradingsregulasies” te skrap.
6. Deur in Bylae 1 Vorm E die woorde „en die Bedradingsregulasies” te skrap.
7. Deur in Bylae 1 Vorm F die woorde „en Bedradingsregulasies” te skrap.

Administrator's Notice No. 41.] [21 Januarie 1959.
KENNISGEWING VAN VERBETERING.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Afrikaanse teks van Administrateurskennisgewing No. 916 van 17 Desember 1958 word hierby verbeter deur die bedrag „7s. 6d.” in paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 421 in die eerste wysiging te skrap en dit deur die bedrag „7s.” te vervang.

T.A.L.G. 5/19/18.

Administrator's Notice No. 42.] [21 Januarie 1959.
MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/65.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.**

Die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Nylstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 781 van 7 September 1955, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die punt aan die end van subartikel (8) van artikel 6 deur 'n komma te vervang en die volgende daaraan toe te voeg:—

„tensy so 'n persoon in besit is van 'n lisensie wat uitgereik is deur die Raad ten opsigte van so 'n persoon. Die geld vir sodanige lisensie is 10s. en dit is vir 12 maande, beginnende op 1 Januarie van elke jaar geldig.”

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Electricity Supply By-laws applicable to the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, as follows:—

1. By the deletion in section 1 of the definition “wiring regulations”.
2. By the deletion in section 3 of the words “and the wiring regulations”.
3. By the deletion in section 8 of the words “and/or the wiring regulations” and the words “and with the wiring regulations”.
4. By the deletion in sub-section (2) of section 21 of the words “in accordance with the wiring regulations”.
5. By the deletion in sub-section (3) of section 30 of the words “by the wiring regulations”.
6. By the deletion in Schedule 1 Form E of the words “and the Wiring Regulations”.
7. By the deletion in Schedule 1 Form F of the words “and the Wiring Regulations”.

Administrator's Notice No. 41.] [21 January 1959.
CORRECTION NOTICE.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—BUILDING BY-LAWS AMENDMENT.

Correct Administrator's Notice No. 916, dated the 17th December, 1958, by the deletion in the Afrikaans text in paragraph (a) of sub-section (1) of section 421 in the first amendment of the amount of “7s. 6d.” and the substitution therefor of the amount of “7s.”.

T.A.L.G. 5/19/18.

Administrator's Notice No. 42.] [21 January 1959.
MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/65.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Electricity Supply By-laws of the Municipality of Nylstroom, published under Administrator's Notice No. 781, dated the 7th September, 1955, as amended, by the substitution for the fullstop at the end of sub-section (8) of section 6 of a colon and the addition thereto of the following:—

“Provided that such a person is in possession of a licence issued by the Council in respect of such person. The fee for such licence which shall be valid for 12 months commencing on the 1st day of January of each year, shall be 10s.”

Administrateurskennisgewing No. 43.] [21 Januarie 1959.
WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENS-
VOORWAARDEREGULASIES VIR DIE SKOOL-
RAADPERSONEEL EN VIR PERSONE AANGE-
STEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE
ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE
LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE
UNIE IS NIE.

Kragtens die bepalings van artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953, wysig die Administrateur hierby met ingang van die eerste dag van Oktober 1958, die regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1054 van 23 Desember 1953, soos volg:—

WYSIGINGSREGULASIES.

1. Subregulasie (2) van regulasie 4 word hiermee geskrap en deur die volgende nuwe subregulasie vervang:—

„(2) Geen vroulike persoon word in 'n permanente hoedanigheid in enige pos aangestel nie uitgesondert in 'n pos genoem in items (iv), (v), (vi), (vii), (viii), (ix), (x) en (xi) van die Administratiewe of Klerklike Afdeling, in items (ii) en (viii) van die Algemene Afdeling, in die Professionele Afdeling of in die Gesondheidsdiensafdeling.”

2. (i) Paragraaf (a) van subregulasie (3) van regulasie 8 word hiermee geskrap en deur die volgende nuwe paragraaf vervang:—

„(a) Administratiewe en Klerklike Afdeling.

Alle poste ongeag die gradering daarvan:—

Manlik: £270 × £30—£450 × £50—£750.

Vroulik: £210 × £30—£480.”

(ii) Paragraaf (b) van subregulasie (3) van regulasie 8 word hiermee gewysig deur items (i), (ii), (iii), (iv), (v), (ix) en (x) te skrap en deur die volgende nuwe items te vervang:—

- „(i) Opsigter: £420 × £30—£450 × £50—£850.
- (ii) Assistant-opsigter: £360 × £30—£450 × £50—£750.
- (iii) Algemene werksman: £360 × £30—£450 × £50—£750.
- (iv) Huishoudster: £330 × £30—£480.
- (v) Busdrywer: £2. 15s. vir elke dag in diens.
- (ix) Assistant-huishoudster: £300 × £30—£420.
- (x) Opsigter algemene werksman: £420 × £30—£450 × £50—£850.”

3. Subregulasie (1) van regulasie 11 word hiermee geskrap en deur die volgende nuwe subregulasie vervang:—

„(1) (a) 'n Amptenaar of werknemer uitgesondert 'n amptenaar genoem in die Professionele Afdeling en in item (xi) van die Administratiewe en Klerklike Afdeling is geregtig om 'n eerste verhoging te kry na voltooiing van twaalf maande diens of na voltooiing van sodanige korter dienstydperk as wat die Administrateur of, ten opsigte van die raadspersoneel, die Direkteur kan bepaal, in die pos waarin hy aangestel is en verdere verhogings is, behoudens die bepalings van hierdie regulasies, jaarliks aan sodanige amptenaar of werknemer betaalbaar op die verjaardag van sodanige verhoging of, waar die datum van sodanige verhoging om enige rede uitgestel is, op die verjaardag van sodanige uitgestelde datum (hierna die verhogingsdatum genoem).

(b) 'n Amptenaar genoem in die Professionele Afdeling en in item (xi) van die Administratiewe en Klerklike Afdeling is geregtig om 'n eerste verhoging te kry—

(i) indien hy gedurende die eerste helfte van enige kalenderjaar aangestel word, op die eerste dag van April van die eersvolgende kalenderjaar;

(ii) indien hy gedurende die tweede helfte van enige kalenderjaar aangestel word, op die eerste dag van Oktober van die eersvolgende kalenderjaar;

en verdere verhogings is, behoudens die bepalings van hierdie regulasies, aan sodanige amptenaar betaalbaar jaarliks op die verjaardag van sodanige eerste verhoging (hierna die verhogingsdatum genoem).”

Administrator's Notice No. 43.] [21 January 1959.
AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF THE SCHOOL BOARD STAFF AND PERSONS APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1953, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE UNION.

The Administrator, in terms of section one hundred and twenty-one of the Education Ordinance, 1953, hereby amends, with effect from the first day of October, 1958, the regulations published under Administrator's Notice No. 1054 of the 23rd December, 1953, as follows:—

AMENDING REGULATIONS.

1. Sub-regulation (2) of regulation 4 is hereby deleted and the following new sub-regulation substituted therefor:—

“(2) No female person shall be appointed in a permanent capacity to any post other than a post mentioned in items (iv), (v), (vi), (vii), (viii), (ix), (x) and (xi) of the Administrative and Clerical Division, in items (ii) and (viii) of the General Division, in the Professional Division or in the Health Service Division.”

2. (i) Paragraph (a) of sub-regulation (3) of regulation 8 is hereby deleted and the following new paragraph substituted therefor:—

“(a) Administrative and Clerical Division.

All posts irrespective of the grading thereof:—

Male: £270 × £30—£450 × £50—£750.

Female: £210 × £30—£480.”

(ii) Paragraph (b) of sub-regulation (3) of regulation 8 is hereby amended by the deletion of items (i), (ii), (iii), (iv), (v), (ix) and (x) and the substitution of the following new items therefor:—

- “(i) Caretaker: £420 × £30—£450 × £50—£850.
- (ii) Assistant caretaker: £360 × £30—£450 × £50—£750.
- (iii) Handyman: £360 × £30—£450 × £50—£750.
- (iv) Housekeeper: £330 × £30—£480.
- (v) Bus driver: £2. 15s. for every day on duty.
- (ix) Assistant caretaker: £300 × £30—£420.
- (x) Caretaker handyman: £420 × £30—£450 × £50—£850.”

3. Sub-regulation (1) of regulation 11 is hereby deleted and the following new sub-regulation substituted therefor:—

“(1) (a) An officer or employee excluding an officer mentioned in the Professional Division and in item (xi) of the Administrative and Clerical Division shall be entitled to receive a first increment on completion of twelve months service, or on completion of such shorter period of service as the Administrator or, in respect of the board staff, the Director may determine, in the post to which he has been appointed and further increments shall, subject to the provisions of these regulations, be payable to such officer or employee annually on the anniversary of such increment or, where the date of any increment has been deferred for any reason, on the anniversary of such deferred date (hereinafter referred to as the incremental date.)

(b) An officer mentioned in the Professional Division and in item (xi) of the Administrative and Clerical Division shall be entitled to receive a first increment—

(i) if he is appointed during the first half of any calendar year on the first day of April of the calendar year next succeeding;

(ii) if he is appointed during the second half of any calendar year, on the first day of October of the calendar year next succeeding;

and further increments shall subject to the provisions of this regulation, be payable to such officer annually on the anniversary of such first increment (hereinafter referred to as the incremental date).”

Administrateurskennisgewing No. 44.] [21 Januarie 1959.
WYSIGING VAN AANSTELLINGS- EN DIENSVOORWAARDEREGULASIES VIR DIE SKOOLRAAD-PERSONEEL EN VIR PERSONE AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL VYF VAN DIE ONDERWYSORDONNANSIE, 1953, WAT NIE LEDE VAN DIE STAATSDIENS VAN DIE UNIE IS NIE.

Die Administrateur, ingevolge artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby die Regulasies betreffende die Aanstellings- en Diensvoorwaarde vir die Skoolraads personeel en vir Persone aangestel ingevolge artikel vyf van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wat nie lede van die Staatsdiens van die Unie is nie, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1054 van 23 Desember 1953, soos in die Bylae hierby uitengesit.

BYLAE.

1. Regulasie 32 van genoemde regulasies word hierby gewysig deur—

(A) paragraaf (a) deur die volgende nuwe paragraaf te vervang:—

„32. (a) Enige amptenaar in diens in 'n permanente hoedanigheid met die graad van Administratiewe Beampie of hoër of enige amptenaar in diens in die Professionele Afdeling—

38 dae per jaar vir enige tydperk van onafgebroke diens binne genoemde kategorie.”;

(B) die invoeging in paragraaf (c) na die woord „hoedanigheid” van die woorde „uitgesonderd 'n amptenaar in diens in die Professionele Afdeling”.

2. Regulasie 35 van genoemde regulasies word hierby deur die volgende nuwe regulasie vervang:—

„35. (1) Aan 'n amptenaar in diens in 'n permanente hoedanigheid en 'n amptenaar aangestel in die Professionele Afdeling in 'n tydelike hoedanigheid kan, weens sy siekte, siekterverlof vir 120 dae met volle besoldiging en 120 dae met half besoldiging en elke tydkring van drie jaar onafgebroke diens toegestaan word en vir sodanige verdere tydperk sonder besoldiging as wat die Direkteur kan bepaal.

(2) Aan 'n amptenaar in diens in 'n tydelike hoedanigheid, uitgesonderd 'n amptenaar aangestel in die Professionele Afdeling, of aan 'n werknemer kan, weens sy siekte, die getal dae siekterverlof met volle besoldiging en 'n gelyke getal dae siekterverlof met half besoldiging vir elke tydkring van drie jaar onafgebroke diens toegestaan word soos in die Aanhangsel by hierdie regulasies uiteengesit.”

Administrator's Notice No. 44.] [21 January 1959.
AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND SERVICE OF THE SCHOOL BOARD STAFF AND PERSONS APPOINTED IN TERMS OF SECTION FIVE OF THE EDUCATION ORDINANCE, 1933, WHO ARE NOT MEMBERS OF THE PUBLIC SERVICE OF THE UNION.

The Administrator, in terms of section one hundred and twenty-one of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amend the Regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and persons appointed in terms of section five of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), who are not members of the Public Service of the Union, published under Administrator's Notice No. 1054, dated 23rd December, 1953, as set out in the Schedule hereto:—

SCHEDULE.

1. Regulation 32 of the aforesaid regulation is hereby amended by—

(A) substituting the following new paragraph for paragraph (a):—

“32. (a) Any officer employed in a permanent capacity of the grade of Administrative Officer or higher or any officer employed in the Professional Division—

38 days per annum for any period of continuous service within the category referred to.”;

(B) the insertion of the words “excluding an officer employed in the Professional Division” after the word “capacity” where it appears in paragraph (c).

2. The following new regulation is hereby substituted for regulation 35 of the aforesaid regulations:—

“35. (1) An Officer employed in a permanent capacity and an officer employed in a temporary capacity in the Professional Division may be granted, on account of his illness, sick leave for 120 days with full pay and 120 days with half pay in each cycle of three years of continuous service and for such further period without pay as the Director may determine.

(2) An officer employed in a temporary capacity, excluding an officer employed in a temporary capacity in the Professional Division, or an employee may on account of his illness, be granted the number of days of sick leave with full pay and an equal number of days of sick leave with half pay for each cycle of three years of continuous service as set out in the Annexure to these regulations.”

Administrator's Notice No. 45.] [21 January 1959.
MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/77/65.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Uniform Public By-laws and Regulations, applicable to the Municipality of Nylstroom, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st

Administrateurskennisgewing No. 45.] [21 Januarie 1959.
MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negen-tig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/77/65.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en -regulasies, van toepassing op die Munisipaliteit Nylstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No.

148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikels (f), (g), (h), (i), (j) en (k) van artikel 65 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

- „(f) Niemand mag op enige perseel diere aanhou nie: Met dien verstande dat enige eienaar of okkupeerder van 'n perseel op Uitbreiding No. 2 tien varke en vyf koeie met hulle kalwers mag aanhou, mits die perseel voorsien is van 'n stal of kraal wat aan die vereistes van hierdie verordeninge voldoen en voorts met dien verstande dat enige eienaar of okkupeerder van 'n perseel in enige ander deel van die munisipaliteit as Uitbreiding No. 2, wat alreeds twee koeie met kalwers wat suip op 'n perseel wat van 'n goedgekeurde stal of kraal voorsien is aanhou, toegelaat word daardie diere vir hulle lewensduur aan te hou, sonder om hulle te vervang, en op voorwaarde dat die eienaar of okkupeerder van die Raad teen betaling van 'n jaarlike geld van 5s. 'n permit verkry, wat die betrokke diere duidelik en voldoende omskryf.
- (g) Niemand mag enige melk weggee, verkoop of veruil nie, tensy hy in besit is van 'n lisensie van die Raad, of die koei of koeie waarvan die melk verkry is, nou ook al sy wettige eiendom is al dan nie.
- (h) Geen diere mag deur dié deel van Potgieterstraat wat geleë is tussen Voortrekkerweg en Van Riebeeckstraat gejaag word nie.
- (i) „Diere' beteken diere soos omskryf in die Plaaslike Outoriteite Skutregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 2 Januarie 1929.”

Administrateurskennisgewing No. 46.] [21 Januarie 1959.

MUNISIPALITEIT GREYLINGSTAD.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/95/58.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT GREYLINGSTAD.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.

Die Verordeninge op Dorpsgronde van die Munisipaliteit Greylingsstad, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 640 van 30 Augustus 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 23 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„23. Niemand mag op die dorpsgronde enige slagpale of vendusiekrale oprig nie tensy hy eers 'n permit van die Raad verkry het. Die gelde wat maandeliks vooruitbetaalbaar is vir sodanige permit is:—

- (a) Vir vendusiekrale: £5 per maand of gedeelte daarvan.
- (b) Vir slagpale: £1 per maand of gedeelte daarvan.”

Administrateurskennisgewing No. 47.] [21 Januarie 1959.

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.—WYSIGING VAN VERORDENINGE OP DORPSGROND.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/95/2.

February, 1951, as amended, by the deletion of subsections (f), (g), (h), (i), (j) and (k) of section 65 and the substitution therefor of the following:—

- “(f) No person shall keep any animal upon any premises: Provided that any owner or occupier of any premises in Extension No. 2 may keep ten pigs and five cows with their calves, provided the premises are provided with a suitable stable or kraal which complies with the requirements of these regulations, and provided further that any owner or occupier of any premises in any part of the municipality other than Extension No. 2, who already keeps two cows with their unweaned calves on any premises provided with an approved stable or kraal in terms of these by-laws shall be allowed to keep those animals for their life-span, without replacing them, and on condition that the owner or occupier shall obtain a permit clearly describing the concerned animals from the Council on payment of an annual fee of 5s.
- (g) No person shall give, sell or barter any milk unless he is in possession of a licence from the Council, whether or not the cow or cows from which the milk is obtained, is or are his lawful property.
- (h) No animals shall be driven through that portion at Potgieter Street situated between Voortrekker Road and Van Riebeeck Street.
- (i) ‘Animals’ shall mean animals as defined in the Local Authorities Pounds Regulations, published under Administrator’s Notice No. 2, dated the 2nd January, 1929.”

Administrator's Notice No. 46.]

[21 January 1959.

MUNICIPALITY OF GREYLINGSTAD.—TOWN LANDS BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/95/58.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF GREYLINGSTAD.—TOWN LANDS BY-LAWS AMENDMENT.

Amend the Town Lands By-laws of the Municipality of Greylingsstad, published under Administrator's Notice No. 640, dated the 30th August, 1950, as amended, by the deletion of section 23 and the substitution therefor of the following:—

“23. No person shall erect any slaughter pole or sale pens on the townlands without a permit from the Council first had and obtained. The fees which are payable monthly in advance, for such a permit shall be:—

- (a) For sale pen: £5 per month or portion thereof.
- (b) For slaughter pole: £1 per month or portion thereof.

Administrator's Notice No. 47.]

[21 January 1959.

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.—TOWN LANDS BY-LAWS AMENDMENT.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/95/2.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.—WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE OP DORPSGRONDE.**

Die Verordeninge op Dorpsgronde van die Municipiteit Middelburg, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 44 van 18 Januarie 1950, word hierby gewysig deur paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel 5 te skrap en dit deur die volgende te vervang:

„(b) alle ander: 6s. per stuk per halfjaar.”

Administratorskennisgewing No. 48.] [21 Januarie 1959.

MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrator het, ingevolge subartikel (7) van artikel *nege* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die grense van die munisipaliteit Brakpan verander deur die gebied in die Eerste Bylae hiervan by die munisipaliteit in te lyf en soos in die Tweede Bylae omskryf.

Die beskrywing van die nuwe grense van die munisipaliteit Brakpan is soos omskryf in die Derde Bylae hiervan.

Die Administrator het voorts, ingevolge subartikel (9) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie, die gebiede omskryf in die Eerste Bylae hiervan vrygestel van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933:

T.A.L.G. 3/2/9.

EERSTE BYLAE.**MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—GEBIEDE INGESLUIT.**

- (A) Sekere oosteelike gedeelte van die plaas Rooikraal No. 257.
- (B) Die plaas Glenroy No. 54.
- (C) Die plaas Vlakfontein No. 1.

TWEDE BYLAE.**(i) MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—OMSKRYWING VAN GEBIED NIE INGESLUIT NIE.**

Gedeelte 58 (Kaart L. G. No. A.4992/51) van die plaas Rietfontein No. 115, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Benoni, groot 64·9470 morg.

(ii) MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—OMSKRYWING VAN GEBIEDE INGESLUIT.

1. Die plaas Vlakfontein No. 161, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Nigel, groot 3,763 morg 108 vierkante roede. Kaartonderzoek No. 47/1884 (Kaartboek 62, folio 51).

2. Begin by die noordwestelike baken van die plaas Rooikraal No. 156, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Heidelberg; vandaar suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde plaas tot by sy noordoostelike baken; vandaar suidwaarts en suidweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende please: Rooikraal No. 156, Glenroy No. 132, Rooikraal No. 156, Glenroy No. 155 en Rooikraal No. 156, almal in die Registrasie-afdeling IR, Landdrosdistrik Heidelberg, tot by die suid-oostelike baken van die plaas Roodekraal No. 133, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Heidelberg; vandaar algemeen noordweswaarts langs die suidelike grens van genoemde plaas Roodekraal No. 133, tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 10 (genoem Marloura) van gedeelte (Kaart L.G. No. A. 1402/40) van die plaas Roodekraal No. 133, Registrasie-afdeling IR; vandaar algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende genoemde Gedeelte 10 (genoem Marloura) en Gedeelte B van gedeelte (Kaart L.G. No. A. 4569/10) van die plaas Roodekraal No. 133, Registrasie-afdeling IR, tot by die noordelike baken van laasgenoemde gedeelte; vandaar noordweswaarts langs die westelike grens van die plaas Rooikraal No. 156, Registrasie-afdeling IR, tot by die noordwestelike baken van genoemde plaas Rooikraal No. 156, die aanvangspunt.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.—TOWN LANDS BY-LAWS AMENDMENT.**

Amend the Town Lands By-laws of the Municipality of Middelburg, published under Administrator's Notice No. 44, dated the 18th January, 1950, by the deletion of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section 5 and the substitution therefor of the following:

“(b) all others: 6s. per head per half-year.”

Administrator's Notice No. 48.]

[21 January 1959.

BRAKPAN MUNICIPALITY.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator has, in terms of sub-section (7) of section *nine* of the Local Government Ordinance, 1939, altered the boundaries of the Municipality of Brakpan by the inclusion therein of the areas described in the First Schedule hereto and further described in the Second Schedule hereto.

The description of the new boundaries of the Municipality of Brakpan is as described in the Third Schedule hereto.

The Administrator has further, in terms of sub-section (9) of section *nine* of the said Ordinance, exempted the areas described in the First Schedule hereto from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

T.A.L.G. 3/2/9.

FIRST SCHEDULE.**BRAKPAN MUNICIPALITY.—AREAS INCLUDED.**

(A) Certain eastern portion of the farm Rooikraal No. 257.

(B) The farm Glénroy No. 54.

(C) The farm Vlakfontein No. 1.

SECOND SCHEDULE.**(i) BRAKPAN MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA NOT INCLUDED.**

Portion 58 (Diagram S.G. No. A.4992/51) of the farm Rietfontein No. 115, Registration Division IR, Magisterial District of Benoni, in extent 64·9470 morgen.

(ii) BRAKPAN MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREAS INCLUDED.

1. The farm Vlakfontein No. 161, Registration Division IR, Magisterial District of Nigel, in extent 3,763 morgen 108 square roods. Diagram Examination No. 47/1884 (DB62 folio 51).

2. Beginning at the north-western beacon of the farm Rooikraal No. 156, Registration Division IR, Magisterial District of Heidelberg; proceeding thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said farm to its north-eastern beacon; thence southwards and south-westwards along the boundaries of and including the following farms: Rooikraal No. 156, Glenroy No. 132, Rooikraal No. 156, Glenroy No. 155 and Rooikraal No. 156, all in the Registration Division IR, Magisterial District of Heidelberg; to the south-eastern beacon of the farm Roodekraal No. 133, Registration Division IR, Magisterial District of Heidelberg; proceeding thence generally north-westwards along the southern boundary of the said farm Roodekraal No. 133 to the south-western beacon of Portion 10 (called "Marloura") of portion (Diagram S.G. No. A.1402/40) of the farm Roodekraal No. 133, Registration Division IR; thence generally northwards along the boundaries of and including the said Portion 10 (called "Marloura") and Portion B of portion (Diagram S.G. No. A.4569/10), of the farm Roodekraal No. 133, Registration Division IR to the northern beacon of the last-named portion; thence north-westwards along the western boundary of the farm Rooikraal No. 156, Registration Division IR, to the north-western beacon of the said farm Rooikraal No. 156, the place of beginning.

DERDE BYLAE.

MUNISIPALITEIT BRAKPAN.—HEROMSKRYWING VAN GRENSE.

Begin by die suidwestelike baken van Gedeelte 58 (Kaart L.G. No. A. 4992/51) van die plaas Rietfontein No. 115, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Benoni; vandaar algemeen ooswaarts, noordooswaarts en noordwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Rietfontein No. 115, Registrasie-afdeling IR, om hulle sodoende uit hierdie gebied uit te sluit: Die genoemde Gedeelte 58, gedeelte 'n gedeelte van Gedeelte 29 (Kaart L.G. No. A. 2890/41) en Gedeelte (Kaart L.G. No. A. 4699/36), tot by die noordoostelike baken (geletter K op die genoemde Kaart) van die laasgenoemde gedeelte; vandaar verder noordooswaarts langs die noordelike grens van daardie gedeelte van die plaas Rietfontein No. 115, Registrasie-afdeling IR, geleë in die landdrosdistrik Brakpan, tot by sy noordoostelike baken; vandaar verder noordooswaarts langs die grense van en insluitende daardie gedeeltes van die plase Brakpan No. 118, Benoni No. 77 en Modderfontein No. 76, almal binne Registrasie-afdeling IR, geleë in die landdrosdistrik Brakpan, tot by die noordoostelike baken (MF 42) van die laasgenoemde plaas; vandaar algemeen suidwaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase; die genoemde gedeelte van die plaas Modderfontein No. 76, Registrasie-afdeling IR, die genoemde gedeelte van die plaas Brakpan No. 118, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Brakpan, die dorp Brenthurst-uitbreiding No. 2 (Algemene Plan L.G. No. A. 22/57), landdrosdistrik Springs: Die plase Koolbuilt of Schapenrust No. 121, Witpoortje No. 117 en Withok No. 131, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Brakpan, tot by die baken VF. 1 op die oostelike grens van laasgenoemde plaas, synde die noordoostelike baken van 'n gesamentlike myngebied op die plaas Vlakfontein No. 130 (voorgestel deur Kaart L.G. No. B. 26/35). Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Brakpan; van daar suidooswaarts en suidweswaarts langs die grense van en insluitende daardie gedeelte van die plaas Vlakfontein No. 130, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Brakpan, voorgestel deur genoemde Kaart L.G. No. B. 26/35, tot by die suidoostelike baken van daardie gedeelte van die genoemde plaas Vlakfontein No. 130; vandaar suidweswaarts en noordweswaarts langs die grense van en insluitende die plaas Vlakfontein No. 161, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Nigel, tot by sy noordwestelike baken; vandaar suidweswaarts langs die grense van en insluitende die volgende plase: Rooikraal No. 156, Glenroy No. 155 en Rooikraal No. 156, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Heidelberg, tot by die suidoostelike baken van die plaas Roodekraal No. 133, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Heidelberg; vandaar verder algemeen noordweswaarts langs die suidelike grens van die genoemde plaas Roodekraal No. 133, tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 10 (genoem Marloura) van gedeelte (Kaart L.G. No. A. 1402/40) van die plaas Roodekraal No. 133; vandaar algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende genoemde Gedeelte 10 (genoem Marloura) en Gedeelte B van gedeelte (Kaart L.G. No. A. 4569/10) van die plaas Roodekraal No. 133, Registrasie-afdeling IR, tot by die noordelike baken van die laasgenoemde gedeelte; vandaar algemeen noordwaarts langs die grense van die volgende plase om hulle sodoende by hierdie gebied in te sluit: Die plase Rooikraal No. 156, Registrasie-afdeling IR, landdrosdistrik Heidelberg, Witpoortje No. 117, Registrasie-afdeling IR, en daardie gedeelte van die plaas Rietfontein No. 115, Registrasie-afdeling IR, beide in die landdrosdistrik Brakpan, tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 58 (Kaart L.G. No. A. 4992/51) van die plaas Rietfontein No. 115, Registrasie-afdeling IR, die aanvangspunt.

THIRD SCHEDULE.

BRAKPAN MUNICIPALITY.—REDEFINITION OF BOUNDARIES.

Beginning at the south-western beacon of Portion 58 (Diagram S.G. No. A.4992/51) of the farm Rietfontein No. 115, Registration Division IR, Magisterial District of Benoni; thence generally eastwards, north-eastwards and northwards along the boundaries of the following portions of the farm Rietfontein No. 115, Registration Division IR, so as to exclude them from this area, the said Portion 58, Portion a portion of Portion 29 (Diagram S.G. No. A.2890/41) and Portion (Diagram S.G. No. A.4699/36), to the north-eastern beacon (lettered k on the said diagram) of the last-named portion; continuing thence north-eastwards along the northern boundary of that part of the farm Rietfontein No. 115, Registration Division IR, situated in the Magisterial District of Brakpan, to its north-eastern beacon; continuing thence north-eastwards along the boundaries of and including those parts of the farms Brakpan No. 118, IR, Benoni No. 77, IR and Modderfontein No. 76 all within the Registration Division IR, situated in the Magisterial District of Brakpan to the north-eastern beacon (MF42) of the last-named farm; thence generally southwards along the boundaries of and including the following farms the said part of the farm Modderfontein No. 76, Registration Division IR, the said part of the farm Brakpan No. 118, Registration Division IR, Magisterial District of Brakpan, the Township of Brenthurst Extension No. 2 (General Plan S.G. No. A.22/57), Magisterial District of Springs, the farms Koolbuilt or Schapenrust No. 121, Witpoortje No. 117, and Withok No. 131, Registration Division IR, Magisterial District of Brakpan, to the beacon VFI on the eastern boundary of the last-named farm, being the north-western beacon of a joint mining area on the farm Vlakfontein No. 130 (represented by Diagram S.G. No. B.26/35), Registration Division IR, Magisterial District of Brakpan; thence south-eastwards and south-westwards along the boundaries of and including that portion of the farm Vlakfontein No. 130, Registration Division IR, Magisterial District of Brakpan represented by the said Diagram S.G. No. B.26/35, to the south-eastern beacon of that portion of the said farm Vlakfontein No. 130; thence south-westwards and north-westwards along the boundaries of and including the farm Vlakfontein No. 161, Registration Division IR, Magisterial District of Nigel, to its north-western beacon; thence south-westwards along the boundaries of and including the following farms: Rooikraal No. 156, Glenroy No. 155, and Rooikraal No. 156, Registration Division IR, Magisterial District of Heidelberg to the south-eastern beacon of the farm Roodekraal No. 133, Registration Division IR, Magisterial District of Heidelberg to the south-eastern beacon of the farm Roodekraal No. 133, Registration Division IR, Magisterial District of Heidelberg; proceeding thence generally north-westwards along the southern boundary of the said farm Roodekraal No. 133, to the south-western beacon of Portion 10 (called Marloura) of portion (Diagram S.G. No. A.1402/40) of the farm Roodekraal No. 133; thence generally northwards along the boundaries of and including the said Portion 10 (called Marloura) and Portion B of portion (Diagram S.G. No. A.4569/10) of the farm Roodekraal No. 133, Registration Division IR, to the northern beacon of the last-named portion; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area; the farms Rooikraal No. 156, Registration Division IR, Magisterial District of Heidelberg, Witpoortje No. 117, Registration Division IR and that portion of the farm Rietfontein No. 155, Registration Division IR, both in the Magisterial District of Brakpan, to the south-western beacon of Portion 58 (Diagram S.G. No. A.4992/51) of the farm Rietfontein No. 115, Registration Division IR, the place of beginning.

Administrateurskennisgewing No. 49.] [21 Januarie 1959.

**BERHOLZER-TATTERSALLSKOMITEE.—
BENOEMING VAN VOORSITTER EN LID.**

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge artikel *twue-en-twintig* van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927, dr. W. P. Roux tot Voorsitter en mnr. J. J. Baard tot lid van die Oberholzer-tattersallskomitee te benoem met ampsduur tot 31 Oktober 1960.

T.A.A. 12/5/1/2/14.

Administrateurskennisgewing No. 50.] [21 Januarie 1959.

Onderstaande Ontwerp-ordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N

ONTWERP-ORDONNANSIE

Om die ampstermy van lede van bestaande skoolrade te verleng.

**DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN
AS VOLG:—**

**Verlenging
van
ampstermy
van lede
van
bestaande
skoolrade.**

1. Ten opsigte van skoolrade wat ingevolge die bepalings van die Onderwysordonnansie, 1953, saamgestel is en wat by die inwerkingtreding van hierdie Ordonnansie bestaan, word subartikel (2) van 'artikel *tien* van die Onderwysordonnansie, 1953 vertolk asof die woorde „drie jaar“ deur die woorde „vier jaar“ vervang is.

Kort titel. 2. Hierdie Ordonnansie heet die Ordonnansie op Skoolrade (Verlenging van Ampstermy), 1959.

T.A.A. 3/1/49/8.

DIVERSE.

KENNISGEWING NO. 1 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWERHEIDSDORP PYRAMID.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Pyramids Estates (Pty.) Ltd., aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Waterval No. 273, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Pyramid.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan Pyramid Spoorwegstasie.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 31 Desember 1958.

Administrator's Notice No. 49.]

[21 January 1959.

**BERHOLZER TATTERSALLS COMMITTEE.—
APPOINTMENT OF CHAIRMAN AND MEMBER.**

The Administrator has been pleased, in terms of section *twenty-two* of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927, to appoint Dr. W. P. Roux as Chairman and Mr. J. J. Baard as member of the Oberholzer Tattersalls Committee with period of office until 31st October, 1960.

T.A.A. 12/5/1/2/14.

Administrator's Notice No. 50.]

[21 January 1959.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To extend the period of office of members of existing school boards.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. In respect of school boards constituted in terms of the provisions of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953) and in existence upon the coming into operation of this Ordinance, sub-section (2) of section *ten* of the Education Ordinance, 1953, shall be construed as if for the words "three years" the words "four years" had been substituted.

2. This Ordinance shall be called the School Boards (Extension of Office) Ordinance, 1959.

T.A.A. 3/1/49/8.

MISCELLANEOUS.

NOTICE NO. 1 OF 1959.

PYRAMID INDUSTRIAL TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Pyramids Estates (Pty.), Ltd., for permission to lay out an Industrial township on the farm Waterval No. 273, District Pretoria, to be known as Pyramid.

The proposed township is situate west of and abuts Pyramid Railway Station.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkouls Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board

Pretoria, 31 December, 1958.

7-14-21

KENNISGEWING No. 2 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
DUNCANVILLE UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Duncanville No. 598, distrik Vereeniging, wat bekend sal wees as Duncanville Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Duncanville.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insaé op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vasstel; met dien verstande dat hiervoor die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 31 Desember 1958.

KENNISGEWING No. 3 VAN 1959.

VOORGESTELDE ONDERVERDELING VAN DIE
PLAAS PAARLKLIP No. 68, DISTRIK NELSPRUIT.

Ingevolge artikel *nege* van die Ordonnansie op die verdeling van grond, 1957, No. 20 van 1957, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat L. C. van Bergen aansoek gedoen het om die onderverdeling van die restant van die plaas Paarlklip No. 68, distrik Nelspruit.

Die plaas lê aan weerskante van die spoorlyn tussen die dorpe Nelspruit en Witrivier en binne die munisipale gebied van Witrivier.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insaé op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *nege* (3) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria.

NOTICE No. 2 OF 1959.

DUNCANVILLE EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Vereeniging Town Council for permission to lay out a township on the farm Duncanville No. 598, District Vereeniging, to be known as Duncanville Extension No. 2.

The proposed township is situate west of and abuts Duncanville Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 31st December, 1958.

7-14-21

NOTICE No. 3 OF 1959.

PAARLKLIP No. 68, DISTRICT NELSPRUIT.—
PROPOSED SUBDIVISION OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *nine* of the Division of Land Ordinance, 1957, No. 20 of 1957, that application has been made by L. C. van Bergen for permission to subdivide the remaining extent of the farm Paarlklip No. 68, District Nelspruit.

The farm is situate astride of the South African Railways railway line between Nelspruit and White River Townships, within the municipal area of the latter townships.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *nine* (3) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria.

7-14-21

KENNISGEWING No. 4 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 56.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Hilda Tudhope aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 90, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 56.

Die voorgestelde dorp lê op voormalige Hoewe No. 150, Geldenhuis Estate-landbouhoeves.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 301, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afslê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vaststel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 7 Januarie 1959.

KENNISGEWING No. 5 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF NO. 103, DORP CRAIGHALL PARK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Craighall Investments (Proprietary), Limited, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 103, dorp Craighall Park, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik mag word vir die oprigting van winkels, besigheidsgeboue, woonhuis, woonstelle, huur-kamers, losieshuis, hotel, woonklub, koshuis, plek vir openbare Godsdiensoefening, onderrigplek of geselligheidsaal.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na die datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 14 Januarie 1959.

NOTICE No. 4 OF 1959.

BEDFORDVIEW EXTENSION No. 56 TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that application has been made by Hilda Tudhope for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 90, District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 56.

The proposed township is situate on former Holding No. 150, Geldenhuis Estate Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 7th January, 1959.

7-14-21

NOTICE No. 5 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF LOT NO. 103, CRAIGHALL PARK
TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by Craighall Investments (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Lot No. 103, Craighall Park Township, to permit the lot being used for the erection thereon of shops, business premises, dwelling-house, flats, tenements, boarding-house, hotel, residential club, hostel, place of public worship, place of instruction, or social hall.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 14th January, 1959.

14-21-28

KENNISGEWING NO. 6 VAN 1959.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/58.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie No. 11 van 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/58 genoem sal word) in die kantoor van die Stadsraad van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 27 Februarie 1959, die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 14 Januarie 1959.

NOTICE No. 6 OF 1959.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/58.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/58) are lying for inspection at the Municipal Offices, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 309, Savelkouls Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the Scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 27th February, 1959.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 14th January, 1959.

14-21-28

KENNISGEWING NO. 7 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN GEDEELTE 37 VAN
RESERVE No. 463, DORP MARAISBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Andries Godlieb Schoombie Rothman ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 37 van Reseve No. 463, dorp Maraisburg, ten einde dit moontlik te maak dat die gedeelte gebruik mag word vir die oprigting van 'n publieke garage.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 310, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoe in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verband staan.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 21 Januarie 1959.

NOTICE NO. 7 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF PORTION 37 OF RESERVE No.
463, MARAISBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by Andries Godlieb Schoombie Rothman in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Portion 37 of Reserve No. 463, Maraisburg Township, to permit the portion being used for the erection thereon of a public garage.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 310, Savelkouls Building, corner Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 21st January, 1959.

21-28-3

KENNISGEWING NO. 8 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN ERF No. 902, DORP
WESTONARIA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Apostoliese Geloofsgeselskap van Suid-Afrika ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 902, dorp Westonaria, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik mag word vir kerklike en daarmee in verbandstaande doeleindes.

NOTICE NO. 8 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF ERF No. 902, WESTONARIA
TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by The Apostolic Faith Mission of South Africa in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Erf No. 902, Westonaria Township, to permit the erf being used for ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 21 Januarie 1959.

KENNISGEWING No. 9 VAN 1959.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE NYWERHEIDSDORP ANDERBOLT UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, No. 11 van 1931, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat Wright Anderson (S.A.), Limited, aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Klipfontein No. 6, Distrik Boksburg, wat bekend sal wees as Anderbolt Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê op voormalige Hoewe No. 36, Boksburglandbouhoeves.

Die aansoek tesame met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insage op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 302, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria; vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad mag vaststel; met dien verstande dat hierdie skrywe die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bercik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 21 Januarie 1959.

KENNISGEWING No. 10 VAN 1959.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN ERF No. 9, DORP SALISBURY CLAIMS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Grosvenor Buildings (Proprietary), Limited, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 9, dorp Salisbury Claims, ten einde dit moontlik te maak dat geboue tot 'n maksimum hoogte van 82 (twee-en-tachtig) voet bokant die grondvlak daarop opgerig kan word.

Die aansoek saam met die betrokke dokumente lê ter insac in die kantoor van die Sekretaris, Dorperaad, Kamer 309, Savelkoulsgebou, hoek van Paul Kruger- en Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 21st January, 1959.

21-28-3

NOTICE No. 9 OF 1959.

ANDERBOLT EXTENSION No. 1 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, that application has been made by Wright Anderson (S.A.), Limited, for permission to lay out an industrial township on the farm Klipfontein No. 6, District Boksburg, to be known as Anderbolt Extension No. 1.

The proposed township is situated on former Holding No. 36, Boksburg Small Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 301, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance, any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 21st January, 1959.

21-28-4

NOTICE No. 10 OF 1959.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT No. 9, SALISBURY CLAIMS TOWNSHIP.

It is hereby notified for general information that application has been made by Grosvenor Buildings (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act (Act No. 48 of 1946), for the amendment of the conditions of title of Lot No. 9, Salisbury Claims Township, to permit the erection thereon of buildings to a maximum height of 82 (eighty-two) feet above the ground level.

The application, together with the relative documents, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 309, Savelkoul's Building, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 383, Pretoria, in verbinding tree.

J. NIEUWENHUYSEN,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 21 Januarie 1959.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseelde koeverte waarop die tendernummer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur v.m. op die sluitingsdatum.

Tender dokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Tender No.	Articles.	Closing Date.
E. 99/59...	Elektriese visbakstof.....	20 Februarie 1959.
E. 108/59...	Ondergrondsekabel.....	6 Februarie 1959.
H. 100/59...	Verskaffing van kurkblomme....	6 Februarie 1959.
H. 101/59...	Verskaffing van automatiese kassetteverwisselaar	6 Februarie 1959.
H. 102/59...	Karwei van steenkool, Boksburg-Benoni-hospitaal	6 Februarie 1959.
H. 103/59...	Verwydering van as, Boksburg-Benoni-hospitaal	6 Februarie 1959.
H. 104/59...	Verskaffing van endotracheale buise	6 Februarie 1959.
E. 98/59...	Dic verkoop van oortollige en / of ondiensbare motorvoertuie	20 Februarie 1959.
F. 94/59...	Pakbare kindergarten, krukke en tafels, pakbare skoolstoelies en lessenaar-tafelies, staalpyp	20 Februarie 1959.
F. 95/59...	Stoole, skool, hout.....	20 Februarie 1959.
F. 96/59...	Stoole, kantoor, nie-draaibaar, staalpyp	20 Februarie 1959.
F. 97/59...	Brandkaste.....	20 Februarie 1959.
B. 105/59...	Dekens, katoen, wit, 72 dm. by 90 dm.	20 Maart 1959.
H. 115/59...	Lewering van steenkool, Middelburg-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 116/59...	Lewering van verpleegster-skoene, Krugersdorp-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 117/59...	Lewering van verpleegster-skoene, Edenvale-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 118/59...	Lewering van verpleegster-skoene, Germiston-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 119/59...	Lewering van verpleegster-skoene, Verre Oosrand-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 120/59...	Lewering van verpleegster-skoene, Barberton-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 121/59...	Lewering van verpleegster-skoene, Ontdekkers Gedenkhospitaal	20 Februarie 1959.
H. 122/59...	Verwydering van kombuisafval, Verre Oosrand-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 123/59...	Verwydering van kombuisafval, Germiston-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 124/59...	Verwydering van kombuisafval, Edenvale-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 125/59...	Verwydering van as, Edenvale-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 126/59...	Lewering van antrasiet en hout, Germiston-hospitaal	20 Februarie 1959.
H. 127/59...	Lewering van X-straalfilms en chemikaliele	20 Februarie 1959.
E. 113/59...	Bain Marie's, stoom verhit.....	20 Februarie 1959.
E. 114/59...	Stoom sterilisators.....	20 Februarie 1959.
RFT. 109/59	Brandstoffilters.....	20 Februarie 1959.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

H. F. CLEAVER,
Voorsitter van die Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Board at the above address or P.O. Box 383, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

J. NIEUWENHUYSEN,
Secretary Townships Board.

Pretoria, 21st January, 1959.

21-28-4

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Tender No.	Artikels.	Sluitingsdatum.
E. 99/59...	Electric fish fryer:.....	20th February, 1959.
E. 108/59...	Underground cable.....	6th February, 1959.
H. 100/59...	Supply of cork blocks,.....	6th February, 1959.
H. 101/59...	Supply of automatic cassette changer	6th February, 1959.
H. 102/59...	Cartage of coal, Boksburg-Benoni Hospital	6th February, 1959.
H. 103/59...	Removal of ash, Boksburg-Benoni Hospital	6th February, 1959.
H. 104/59...	Supply of endo tracheal tubes..	6th February, 1959.
E. 98/59...	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	20th February, 1959.
F. 94/59...	Stackable kindergarten, stools and tables stackable school chairs and desk-tables, tubular steel	20th February, 1959.
F. 95/59...	Chairs, straight back, wooden..	20th February, 1959.
F. 96/59...	Chairs, office, tubular steel, non-revolving	20th February, 1959.
F. 97/59...	Safes, fire and burglar resistant..	20th February, 1959.
B. 105/59...	Counterpanes, cotton, white, 72 in. by 90 in.	20th March, 1959.
H. 115/59...	Supply of coal, Middelburg Hospital	20th February, 1959.
H. 116/59...	Supply of nurses shoes, Krugersdorp Hospital	20th February, 1959.
H. 117/59...	Supply of nurses shoes, Edenvale Hospital	20th February, 1959.
H. 118/59...	Supply of nurses shoes, Germiston Hospital	20th February, 1959.
H. 119/59...	Supply of nurses shoes, Far East Rand Hospital	20th February, 1959.
H. 120/59...	Supply of nurses shoes, Barber-ton Hospital	20th February, 1959.
H. 121/59...	Supply of nurses shoes, Discoverers Memorial Hospital	20th February, 1959.
H. 122/59...	Removal of kitchen refuse, Far East Rand Hospital	20th February, 1959.
H. 123/59...	Removal of kitchen refuse, Germiston Hospital	20th February, 1959.
H. 124/59...	Removal of kitchen refuse, Edenvale Hospital	20th February, 1959.
H. 125/59...	Removal of kitchen ash, Edenvale Hospital	20th February, 1959.
H. 126/59...	Supply of anthracite and wood, Germiston Hospital	20th February, 1959.
H. 127/59...	Supply of X-Ray films and chemicals	20th February, 1959.
E. 113/59...	Steam-heated Bain Marie's....	20th February, 1959.
E. 114/59...	Steam-operated sterilizers.....	20th February, 1959.
RFT. 109/59	Fuel filters.....	20th February, 1959.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

H. F. CLEAVER,
Chairman of the Tender Board.
Administrator's Office,
Pretoria.

KEENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provincie, nl.—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumento verkrygbaar is.	(5) Kontrakvooraardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Oprigting van kantore: Tara Hospitaal	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 302, Derde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 15), Pretoria	1959. 7 Jan.	Kamer 302, Derde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat Pretoria	1959. 30 Jan.
Reparasies en opknapping van Warmbad Hospitaal	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 302, Derde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 15), Pretoria	7 Jan.	Kamer 302, Derde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat Pretoria	30 Jan.
Installasie van en reparasies aan brandblustoestelle by skole en hospitaal in die Rand-Wes Skoolraad Area	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Jan.
Park Seniorskool: Rand Sentraal: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Jan.
Newlands A.M. Skool: Rand-Wes: Elektriese instal- lasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Jan.
Amsterdam Laerskool: Er- melo: Elektriese installasie (seuns en meisies koshuis)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Jan.
Eastleigh E.M. Skool: Rand- Oos: Reparasies en opknap- ping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Jan.
Vereeniging Hoërskool: Elektriese installasie (kos- huis)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Jan.
Heidelberg Hospitaal: Stoom en kondensasiëleiding, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Jan.
Albertville Kleurlingskool: Rand-Wes: Binne en buite reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Jan.
Nootgedachtskool: Rand- Wes: Aanbouwings aan kom- buis en stoorkamers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	7 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	30 Jan.
Generaal Koos de la Rey Hoërskool: Lichtenburg: Skool en koshuis aanbouwings	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	14 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	13 Feb.
B. G. Alexander Verpleeg- sters Opleidings Kollege, Johannesburg: Aanbouwings	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	14 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	27 Feb.
*Vanderbijlpark A.M. Hoërs- kool: Vereeniging: Oprigting van Vergadersaal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	13 Feb.
*Suidheuwels A.M. Skool: Rand Sentraal: Oprigting van Vergadersaal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	13 Feb.
*Mayfair Goedehoopskool: Rand Sentraal: Oprigting van Vergadersaal	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	13 Feb.
*Transvaal Gedenk Hospitaal vir Kinders, Johannesburg: Anastetiese gasinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	13 Feb.
*Gerrit Maritz Laerskool: Rand Wes: Diverse terrein dienste, ens	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	13 Feb.
*Duiwelskloofskool: Pieters- burg: Uitèle van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	13 Feb.
*,, Jeppe Boys High School": Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	13 Feb.
*Boerefortskool: Pretoria Stad: Verskeie kleinwerke	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat- Wes, Pretoria	13 Feb.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uiteiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente laer insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur v.m.
*Johann Rissik Seniorskool: Rand Sentral: Binne en uite reparasies en opknapping	Tenderforms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1959. 13 Feb.
*Generaal de la Reyskool: Rand Wes: Verskeie kleinwerke	Tenderforms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
*Generaal Albertsskool: Rand Oos: Gelykmaak van terrein	Tenderforms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
*William Hills Kleurling Hoëskool: Rand Oos: Oor- plasing van vier Frazer Law- rie klaskamers vanaf „Mod- derfontein Dynamite Factory School"	Tenderforms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
*Heidelberg Hospitaal: Sen- trale verwarmingsinstallasie	Tenderforms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
*Goedehoopskool: Rand Oos; Algemene reparasies, opknapping en omheining	Tenderforms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
*Auckland Park A.M. Skool: Rand Sentral: Elektriese installasie	Tenderforms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
*Mayfair A.M. Skool: Rand Sentral: Elektriese instal- lasie	Tenderforms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.
*Sunnyside Skool en buite- geboue: Pretoria Stad: Alge- hele reparasies en opknap- ping	Tenderforms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	21 Jan.	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	13 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir die doel verskaf is buite Kamer No. 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tuk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders is bindend vir 30 dae.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Erection of offices: Tara Hospital	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 302, Third Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 15), Pretoria	1959. 7th Jan.	Room 302, Third Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	1959. 30th Jan.
Repairs and renovations at Warmbaths Hospital	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 302, Third Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 15), Pretoria	7th Jan.	Room 302, Third Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	30th Jan.
Installation and repairs of fire fighting appliances at schools and hospitals in the West Rand School Board Area	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Park Senior School: Rand Central: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Newlands A.M. School: Rand West: Electrical instal- lation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Service and District.	Documents Available for Issue to Contractors.	Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	Tenders due at or before 11 a.m.
Amsterdam Primary School: Ermelo: Electrical installation (boys and girls, hostels)	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 30th Jan.
Eastleigh E.M. School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Vereeniging High School: Electrical installation (hostel)	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Heidelberg Hospital: Steam and condensate mains, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Albertville Coloured School: Rand West: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
Nooitgedacht School: Rand West: Additions to kitchen and storerooms	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	7th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	30th Jan.
General Koos de la Rey High School: Lichtenburg: School and hostel additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	14th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
B. G. Alexander Nurses Training College, Johannesburg: Additions	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	14th Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	27th Feb.
*Vanderbijlpark A.M. High School: Vereeniging: Erection of assembly hall	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*South Hills A.M. School: Rand Central: Erection of assembly hall	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*Mayfair Goedehoop School: Rand Central: Erection of assembly hall	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*Transvaal Memorial Hospital for Children, Johannesburg: Anaesthetic gas installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*Gerrit Maritz Primary School: Rand West: Miscellaneous site works, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*Duiwelskloof School: Petersburg: Layout of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*Jeppe Boys High School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*Boerfort School: Pretoria City: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*Johann Rissik Senior School: Rand Central: Internal and external repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*General de la Rey School: Rand West: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*General Alberts School: Rand East: Levelling of site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*William Hills Coloured High School: Rand East: Transfer of four Frazer Lawrie classrooms from Modderfontein Dynamite Factory School	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*Heidelberg Hospital: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*Goedehoop School: Rand East: General repairs, renovations and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Auckland Park A.M. School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1959. 13th Feb.
*Mayfair A.M. School: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.
*Sunnyside School and Out-buildings: Pretoria City: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	21st Jan.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	13th Feb.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders are binding for 30 days.

AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word hierby aangevra vir die lewering van die volgende dienste aan die Transvalse Proviniale Administrasie.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a) in duplikaat ingevul word.

Hulle moet in verseëerde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders” daarop, asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom twee hieronder; hulle moet dan aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en hom voor elfuur op die 2de dag van Februarie 1959 bereik.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 (a) is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrybaar.

Busse moet voldoen aan die Motorvoertuie-ordonnansie, No. 17 van 1931, soos gewysig, die regulasies wat ingevolge die bepalings daarvan uitgevaardig is, en die vereistes soos uiteengesit in die kontrakvorm T.O.D. 108 (a).

Hoewel die Departement hom nie verbind om enige aansoek te aanvaar nie, sal hy sover moontlikanneer 'n aansoek oorweeg word, voorkeur gee aan die applikant wat die beste uitgeruste bus vir die diens aanbied.

APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the supply of the following services to the Transvaal Provincial Administration.

Applications must be completed in duplicate on the prescribed forms T.E.D. 111 (c).

They must be placed in sealed envelopes superscribed "Application: Conveyance of School Children" and bear the description of the service as stated in column two below and be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands by eleven o'clock on the 2nd day of February, 1959.

The necessary application forms T.E.D. 111 (c) and contract forms T.E.D. 108 (e) are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

Buses must be in accordance with the Motor Vehicle Ordinance, No. 17 of 1931, as amended, the Regulations issued under the provisions thereof, and the requirements defined in the contract forms T.E.D. 108 (e).

Although the Department does not bind itself to accept any tender, it will, as far as possible, when applications are considered, give preference to the applicant who offers the best equipped bus for the service.

Verwysings-No. Reference No.	Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangegeven.) Description. (The school to which children are to be transported is shown first.)	Normale getal leerlinge. Normal No. of Pupils.	Tarief. Tariff.	Mylafstand by benadering. Approximate Mileage.	Skoolraad. School Board.
T.O.A. 18-10-28	Barberton-Noordkaap.....	27	£ s. d. 4 2 2	11.5	Barberton.

DEPARTEMENT VAN Vervoer.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1956, gepubliseer.

Skrifstelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X = No. van aansoek en naam van applikant.

Y = Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z = Piekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X = No. of application and name of applicant.

Y = Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z = Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

Die volgende is nuwe aansoeke (laat hernuwings) vir dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1958, ten opsigte van dieselfde getal voertuie (Y en Z). /The following are new applications (late renewals) for the same authority as granted for 1958, in respect of the same number of vehicles (Y and Z):—

- X 13111. Koos Kokela, Vlakfontein, Pretoria.
- X 7622. Nöfike & Van Zyl (Edms.), Bpk., Mooketsi.
- X 13162. T. van Staden, Pk./P.O. Mooienooi, Distrik/District of Rustenburg.
- X 15717. S. L. Riekert, Pk./P.O. Witnek.
- X 1114. Frans Mathole, Pk./P.O. Chililive.
- X 7205. M. C. Dreyer, Pk./P.O. Brits.
- X 960. Eric Leyds, Pretoria.
- X 8248. C. A. Necb, Pretoria.

- X 6785. J. D. Venter, Duiwelskloof. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuie/Vehicles: TBD 855 en/and TBD 251.
- Y (1) Kraalmis/Kraal Manure.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrikte Soutpansberg en Pietersburg (konsessie)/Within the Magisterial Districts of Soutpansberg and Pietersburg (concession).
- Y (2) Goedere ten behoeve van Klein Letaba Myn/Goods on behalf of Klein Letaba Mine.
- Z (2) Van Mokeetsi-stasie na Klein Letaba Myn/From Mokeetsi Station to Klein Letaba Mine.
- Y (3) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (3) Binne 'n straal van 20 myl van Duiwelskloof/Within a radius of 20 miles from Duiwelskloof.
- X 9554. J. J. Marais (Jnr.), Rashaap. (Bykomende voertuig, TP 39975 en hernuwing vir voertuig TP 3825/Additional vehicle TP 39975 and renewal for vehicle TP 3825.
- TP 39975.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Sand, klippe en gruis, vir padmaakdoeleindes/Sand, stones and gravel, for roadmaking purposes.
- Z (2) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- TP 3825.
- Y (1) Sand, klip en gruis vir padmaak doeleindes/Sand, stone and gravel for roadmaking purposes.
- Z (1) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (2) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkdepot, binne die Provincie Transvaal/Between the nearest railway station and roadmaking depots, within the Transvaal Province.
- Y (3) Graan, grondbone, kraalmis, vuurmaakhout, sand, klip en stene/Grain, peanuts, kraal manure, firewood, sand, stone and bricks.
- Z (3) Binne 'n straal van 150 myl van Rashaap-poskantoor (konsessie)/Within a radius of 150 miles from Rashaap Post Office (concession).
- X 6781. Soma Bhana, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 40044.
- Y Vars vrugte en vars groente, alleenlik ten behoeve van H. M. Patel, Paul Krugerstraat 799, Pretoria/Fresh fruit and fresh vegetables, solely on behalf of H. M. Patel, 799 Paul Kruger Street, Pretoria.
- Z Binne 'n straal van 150 myl van Pretoria/Within a radius of 150 miles from Pretoria.
- X 8018. J. S. Hall, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 35358.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n straal van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma)/Roadmaking material (pro forma).
- Z (2) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 175. S.A.S. Administrasie, Pretoria/S.A.R. Administration, Pretoria. (Bykomende voertuie MT 17160 en MT 17161/Additional vehicles MT 17160 and MT 17161.
- Y Blanke en nie-blanke passasiers/European and non-European passengers.
- Z Oor goedgekeurde roetes binne die Oostelike Transvaalse Afdeling wat reeds deur die Administrasie bedien word/Over approved routes within the Eastern Transvaal Section already served by the Administration.
- X 6070. E. Mashele, Nelspruit. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TBH 1661.
- Y (1) Goedere, alle soorte ten behoeve van nie-blankes/Goods, all classes on behalf of non-Europeans.
- Z (1) Binne 'n straal van 20 myl van Nelspruit (beperk)/Within a radius of 20 miles from Nelspruit (restricted).
- Y (2) Huistrekke ten behoeve van nie-blankes (pro forma)/Household removals on behalf of non-Europeans (pro forma).
- Z (2) Binne 'n straal van 150 myl van Nelspruit/Within a radius of 150 miles from Nelspruit.
- X 13359. W. Joubert, Pretoria. (Bykomende magtiging/Additional authority.) Voertuig/Vehicle: TP 25337.
- Y Beeste/Cattle.
- Z Van plase binne die Provincie Transvaal na Pretoria Slagpale/From farms within the Transvaal Province to Pretoria Abattoir.
- X 6354. Public Utility Transport Corp., Ltd., Pretoria. (Bykomende magtiging/Additional authority.) Voertuig/Vehicle: TP 34806.
- Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/Non-European passengers and their personal effects.
- Z Tussen Vlakfontein (Site and Service) en Eerste Fabriek-stasie/Between Vlakfontein (Site and Service) and Eerste Fabriek Station. Tydtafel: Indien en wanneer benodig/Time-table: As and when required. Vervoertariewe: 3d. per enkel reis/Scale of charges: 3d. per single journey.
- X 2620. K. F. Cox, Thabazimbi. (Nuwe aansoek/New application.) (Voertuig sal aangekoop word/Vehicle to be purchased.)
- Y Nie-blanke huurmotorpassasiers en hul bagasie/Non-European taxi passengers and their luggage.
- Z (1) Binne die Landdrosdistrik Rustenburg, voertuig te Thabazimbi gestasioneer/Within the Magisterial District of Rustenburg, vehicle stationed at Thabazimbi.
- (2) Op toevallige ritte buite gebied (1)/On casual trips outside area (1).

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 7708. J. G. Lourens, Coligny. (Voertuig sal nog aangekoop word/Vehicle to be purchased.) (Nuut/New.)
- Y Graan/Grain.
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Coligny-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Coligny Post Office.
- X E. 5837. F. Meyer, Schweizer-Reneke. (Hernuwing en bykomende magtiging/Renewal and additional authority.) TR 2043.

Bestaande/Existing.

- Y (1) Goedere, alle soorte, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Goods, all classes, on behalf of non-Europeans only.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Schweizer-Reneke-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Schweizer-Reneke Post Office.

Bykomende/Additional.

- Y (2) Nie-blanke picknick, sport en kerkgeselskappe op Saterdae, Sondae en Publieke Vakansiedae/Non-European picnic, sports and church parties on Saturdays, Sundays and Public Holidays.
- Z (2) Van Schweizer-Rencke na Christiana, Taungs, Vryburg, Delareyville, Lichtenburg, Wolmaransstad en Bloemhof/From Schweizer-Rencke to Christiana, Taungs, Vryburg, Delareyville, Lichtenburg, Wolmaransstad and Bloemhof.
- X E. 952. L. Jackson. Greyhound Bus Lines (Pty.), Limited, Johannesburg. (Bykomend/Additional.) TX 7063.
- Y Blanke passasiers en hul persoonlike goedere (een voertuig)/European passengers and their personal effects (one vehicle).
- Z Oor bestaande goedgekeurde roetes soos bestaande tydtafels en tariewe/Over existing authorised routes as per existing time-tables and scale of charges.
- X E. 6411. F. Mungunha, Klerksdorp. (Bykomend/Additional.) TY 6049.
- Y Nie-blanke huurmotor passasiers (pro forma) (een voertuig)/Non-European taxi passengers (pro forma) (one vehicle).
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Klerksdorp-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Klerksdorp Post Office.
- X E. 7716. J. Gemela, Kareelaagte, Pk./P.O. Saamwerk. (Nuut/New.) TAO 3805.
- Y Nie-blanke kerk-, sport- en piekniekgeselskappe op Saterdae, Sondae en Publieke Vakansiedae/Non-European picnic, sports and church parties on Saturdays, Sundays and Public Holidays.
- Z Van Kareelaagte na Ottosdal, Lichtenburg, Mafeking, Delareyville, Wolmaransstad, Klerksdorp, Ventersdorp, Rustenburg en Marico/From Kareelaagte to Ottosdal, Lichtenburg, Mafeking, Delareyville, Wolmaransstad, Klerksdorp, Ventersdorp, Rustenburg and Marico.
- X E. 6486. D. Nthutang, Biesjesvlei. (Nuut/New.) TAD 8264.
- Y (1) Goedere, alle soorte (pro forma)/Goods, all classes (pro forma).
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Biesjesvlei-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Biesjesvlei Post Office.
- Y (2) Nie-blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe/Non-European church, picnic and sport parties.
- Z (2) Van Biesjesvlei na Lichtenburg, Mafeking, Delareyville, Wolmaransstad, Klerksdorp, Ventersdorp, Rustenburg en Marico/From Biesjesvlei to Lichtenburg, Mafeking, Delareyville, Wolmaransstad, Klerksdorp, Ventersdorp, Rustenburg and Marico.
- X E. 7478. J. Myburgh, Potchefstroom. (Leat hernuwing/Late renewal.) TX 2400.
- Y Goedere vir droogskoonmaak ten behoeve van West Vaal Droogskoonmakers alleenlik/Goods for dry cleaning on behalf of West Vaal Dry Cleaners only.
- Z Binne 'n omtrek van 150 myl van plek van besigheid van West Vaal Droogskoonmakers te Potchefstroom/Within a radius of 150 miles from place of business of West Vaal Dry Cleaners at Potchefstroom.
- X E. 7724. J. Moloke, Lichtenburg. (Nuut/New.) TAD 1248.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Lichtenburg Post Office.
- Y (2) Nie-blanke kerk-, piekniek- en sportgeselskappe/Non-European church, picnic and sport parties.
- Z (2) Van Lichtenburg na Mafeking, Maritzane, Pretoria, Johannesburg en Witwatersrand/From Lichtenburg to Mafeking, Maritzane, Pretoria, Johannesburg and Witwatersrand.
- X E. 7725. A. Mosetlo, Stilfontein. (Nuut/New.) TY 2504.
- Y Nie-blanke huurmotor passasiers (pro forma)/Non-European taxi passengers (pro forma).
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office.
- X E. 7717. A. P. Roos, Stilfontein. (Nuut/New.) TY 7803.
- Y Klip, grond en gruis/Stone, ground and gravel.
- Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Stilfontein-poskantoor/Within a radius of 30 miles from Stilfontein Post Office.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X A. 10719. H. C. Theunissen en/and J. P. Venter. North-Western Transport Services. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Blanke passasiers, bagasie en pakkette (twee voertuie)/European passengers, luggage and parcels (two vehicles).

Roete/Route 1—

Heenreis: Terminus Krugersdorp Stadsaal (Markstraat), noord langs Markstraat na die padkafsee op Krugersdorp Ridge op pad No. P. 39-1, Pinehaven Tea Gardens (P. 126-1), Muldersdrift Hotel (1496), kruispad na Johannesburg, Nootgedacht (P. 103-1), kruispad na Witkoppen (1027), Koedoe Kafee (P. 79-1), kruispad Hennopsrivier (420), Mooiplaas Hotel (755), kruispad na Johannesburg (P. 66-1), Quaggapoort, Kerkstraat, Bosmanstraat af na terminus tussen Schoeman- en Pretoriussstraat, Pretoria/Forward journey: Terminus at Krugersdorp Town Hall (Market Street) continuing north along Market Street to Roadhouse on top of Krugersdorp Ridge on Road No. P. 39-1, Pinehaven Tea Gardens (P. 126-1), Muldersdrift Hotel (1496), Crossroad to Johannesburg (374), Nootgedacht (P. 103-1), Crossroad to Witkoppen (1027), Koedoe Café (P. 79-1), Crossroad Hennops River (420), Mooiplaas Hotel (755), fork road to Johannesburg (P. 66-1), Quaggapoort, Church Street, Bosman Street down to terminus between Schoeman and Pretoriuss Streets, Pretoria.

Terugreis: Terminus in Bosmanstraat, Schoemanstraat tot by Potgieterstraat, draai regs so ver as Kerkstraat, draai links in Kerkstraat, hou aan tot by Quaggaweg, draai links op Pad No. P. 39-1 na Quaggapoort, kruispad na Johannesburg (P. 66-1), Mooiplaas Hotel (755), kruispad Hennopsrivier (420), Koedoe Kafee (79-1), kruispad na Witkoppen (1027), Nootgedacht (P. 103-1), kruispad na Johannesburg (374), Muldersdrift Hotel (1496), Pinehaven Tea Gardens (126-1), na padkafsee op Krugersdorp Ridge tot Markstraat, draai regs by mark en ronddraaiende om een blok na terminus in Markstraat oorkant Stadsaal, Krugersdorp/Inwards: Terminus in Bosman Street turning right into Schoeman Street to Potgieter Street, turning right as far as Church Street, turning left in Church Street, continuing to Quagga Road, turning left on road No. P. 39-1 to Quaggapoort, fork road to Johannesburg (P. 66-1) Mooiplaas Hotel (755), crossroad Hennops River (420), Koedoe Café (P. 79-1), crossroad to Witkoppen (1027), Nootgedacht (P. 103-1), crossroad to Johannesburg (374), Muldersdrift Hotel (1496), Pinehaven Tea Gardens (P. 126-1), to Roadhouse on top of Krugersdorp Ridge, continuing to Market Street, turning right at Market and circling one block to terminus in Market Street opposite Town Hall, Krugersdorp.

Roete/Route 2—

Heenreis: Terminus Krugersdorp Stadsaal (Markstraat), noord langs Markstraat na padkafsee op Krugersdorp Ridge op pad No. P. 39-1, Pinehaven Tea Gardens (P. 126-1), Muldersdrift Hotel (1496), kruispad na Johannesburg (374), na terminus te Sandspruit (J.M.T. Municipale Bus Terminus)/Forward Journey: Terminus at Krugersdorp Town Hall (Market Street), continuing north along Market Street to Roadhouse on top of Krugersdorp Ridge on Road No. P. 39-1, Pinehaven Tea Gardens (P. 126-1), Muldersdrift Hotel (1496), crossroad to Johannesburg (374) to terminus at Sandspruit (J.M.T. Municipal Bus Terminus).

Terugreis: Terminus te Sandspruit na kruispad Johannesburg en Krugersdorp (374) en (P. 39-1), draai links na Muldersdrift Hotel (1496), Pinehaven Tea Gardens (P. 126-1), na padkafsee op Krugersdorp Ridge, reis tot Markstraat, draai regs by die mark en ronddraaiende om een blok na terminus in Markstraat oorkant Stadsaal, Krugersdorp/Inward Journey: Terminus at Sandspruit to crossroads Johannesburg and Krugersdorp (374) and (P. 39-1), turning left to Muldersdrift Hotel (1496), Pinehaven Tea Gardens (P. 126-1), to Roadhouse on top Krugersdorp Ridge continuing to Market Street, turning right at Market and circling one block to terminus in Market Street opposite Town Hall.

- X A. 10132. C. E. Pote. (Pict Retief.) (Nuwe aansoek/New application.) TAG 2825.
- Y (1) Hout/Timber.
- Z (1) Van plantasies binne Piet Retief Landdrostdistrik na Kemp-sylyn/From plantations within the Magisterial District of Piet Retief to Kemp Siding.
- Y (2) Boumateriaal/Building material.
- Z (2) Binne die Landdrostdistrik Piet Retief/Within the Magisterial District of Piet Retief.
- Y (3) Sand, gruis en klip vir padmaakdoelindes (een voertuig)/Sand, gravel and stone for roadmaking purposes (one vehicle).
- Z (3) Binne die Provincie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 10690. A. S. Botes. (Johannesburg.) (Wysiging/Amendment.)

Bestaande/Existing.

- Y (1) Bevrre eetware en bederfbare eetware/Frozen foods (deep freeze) and perishable foodstuffs.
- Z (1) Van Johannesburg en Tzaneen noord na Beitbrug alleenlik/From Johannesburg and Tzaneen north to Beit Bridge only.

Wysiging/Amendment.

- Y (2) Bederfbare goedere (Perd en sleepwa)/Perishable goods (horse and trailer).
- Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.

X A. 9721. Arena Transport (Pty.), Ltd. (Johannesburg.) (Bykomende magtiging/Additional authority.)
 Y (1) Goedere, alle soorte (Perd en sleepwa)/*Goods, all classes (horse and trailer).*

Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area.*

Bestaande/Existing.

Y (2) Bakstene/*Bricks.*

Z (2) Binne die Randse karweigebied en na Koornfontein, distrik Witbank/*Within the Reef cartage area and to Koornfontein, District Witbank.*

X A. 10709. M. Rakoma. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 131-200.

Y Goedere ten behoeve van nie-blankes (een voertuig)/*Goods on behalf of non-Europeans (one vehicle).*

Z Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area.*

X A. 10707. B. J. J. van Vuuren. (Parys, O.V.S./O.F.S.) (Hernuwing en bykomende magtiging/Renewal and additional authority.)

Bestaande/Existing.

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*

Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van Parys-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 30 miles from Parys Post Office (restricted).*

Y (2) *Bona fide huistrekke/Bona fide household removals.*

Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Parys-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Parys Post Office.*

Bykomend/Additional.

Y (3) Gas en leë houers/*Gas and empty containers.*

Z (3) Tussen Vanderbijlpark en Parys/*Between Vanderbijlpark and Parys.*

X A. 10714. H. E. Botes. (Johannesburg.) Gewese drywer/Ex-driver. (Nuwe aansoek/New application.) TJ 63132.

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*

Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area.*

Y (2) *Bona fide huistrekke (een voertuig)/Bona fide household removals (one vehicle).*

Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*

X A. 9025. P. Skosana. (Nigel.) Karweier/CARRIER. (Nuwe aansoek/New application.) TDG 3952.

Y Goedere ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/*Goods on behalf of non-Europeans only (one vehicle).*

Z Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area.*

X A. 8152. H. A. Boshoff. (Witfield.) (Nuwe aansoek/New application.) Laat hernuwing/Late renewal. TB 4995.

Y Goedere, alle soorte (een voertuig)/*Goods, all classes (one vehicle).*

Z Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area.*

X A. 8019. J. J. Geldenhuys. (Edenvale.) (Nuwe aansoek/New application.) TDL 1665.

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*

Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area.*

Y (2) *Bona fide huistrekke (een voertuig)/Bona fide household removals (one vehicle).*

Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Edenvale-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Edenvale Post Office.*

X A. 9656. H. P. F. Taljaard. (Alberton.) (Nuwe aansoek/New application.) Laat hernuwing/Late renewal. TAA 3092.

Y Padmaakmateriaal (*pro forma*) (een voertuig)/*Roadmaking material (pro forma) (one vehicle).*

Z Binne die Provincie Transvaal/*Within the Transvaal Province.*

X A. 9854. J. S. Posthumus. (Brakpan.) (Nuwe aansoek/New application.) TA 10968.

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*

Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area.*

Y (2) *Bona fide huistrekke (een voertuig)/Bona fide household removals (one vehicle).*

Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Brakpan Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Brakpan General Post Office.*

X A. 10418. Z. Siphoro. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) Laat hernuwing/Late renewal. TJ. 64048.

Y (1) Goedere ten behoeve van nie-blankes/*Goods on behalf of non-Europeans.*

Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area.*

Y (2) *Huistrekke ten behoeve van nie-blankes (een voertuig)/Household removals on behalf of non-Europeans (one vehicle).*

Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*

X A. 10710. L. Mathoisi. Naturelle drywer/Native driver. (Germiston.) (Nuwe aansoek/New application.) TG 20117.

Y Goedere ten behoeve van nie-blankes (een voertuig)/*Goods on behalf of non-Europeans (one vehicle).*

Z Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area.*

X A. 8805. D. G. J. van der Wath. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.) Laat hernuwing/Late renewal.

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*

Z (1) Binne die Randse karweigebied/*Within the Reef cartage area.*

Y (2) *Bona fide huistrekke/Bona fide household removals.*

Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*

Y (3) Goedere volgens bylaag „N“ (koncessie) (twee voertuie)/*Goods as per Annexure "N" (concession) (two vehicles).*

Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/*Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.*

X A. 3758. P. C. Payne. (Ermelo.) (Nuwe aansoek/New application.) Laat hernuwing/Late renewal.

Y (1) Goedere, alle soorte/*Goods, all classes.*

Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Ermelo-poskantoor (beperk)/*Within a radius of 20 miles from Ermelo Post Office (restricted).*

Y (2) *Bona fide huistrekke (drie voertuie)/Bona fide household removals (three vehicles).*

Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Ermelo-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Ermelo Post Office.*

X K. 1811. Piet Mosiane. (Roodepoort, H. 317.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TU 365.

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle).*

Z (1) Binne die Roodepoort Municipale Gebied/*Within the Roodepoort Municipal Area.*

Y (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*

X K. 1780/1. Wellington Kalua. (Roodepoort, H. 2743.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TU 14247.

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle).*

Z (1) Binne die Roodepoort Municipale Gebied/*Within the Roodepoort Municipal Area.*

Y (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*

X K. 1818. James Nkosi. (Johannesburg, H. 3480.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 117-817.

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle).*

Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*

Y (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*

X K. 1810. Abel Maphike. (Johannesburg, H. 3475.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 29237.

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle).*

Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*

Y (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*

X K. 1798. William Molebatsi. (Vereeniging, H. 3473.) (Nuwe aansoek/New application.) TV 4893.

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Non-European taxi passengers (one vehicle).*

Z (1) Binne 'n omtrek van 10 myl van Hautkop/*Within a radius of 10 miles from Hautkop.*

Y (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*

X K. 1311. John Peter Lamb. (Johannesburg, H. 1012.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TJ 259-011.

Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*European taxi passengers (one vehicle).*

Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*

Y (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*

X K. 1747. Samson Zwide. (Johannesburg, H. 3468.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*

Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/*Within the Magisterial District of Johannesburg.*

Y (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*

X K. 1736. Francina Makhamba. (Germiston, H. 3466.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/*Non-European taxi passengers.*

Z (1) Binne die Germiston Municipale Gebied/*Within the Germiston Municipal Area.*

Y (2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/*Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).*

- X K. 1728. Abraham K. Ndhlovu. (Nigel, H. 3465.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Nigel Municipale Gebied/Within the Nigel Municipal Area.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1727. Alfred Punniah Naidoo. (Benoni, H. 3464.) (New aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.
Z (1) Binne die Benoni Municipale Gebied/Within the Benoni Municipal Area.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1822. A. A. Magwya. (Johannesburg, H. 2251.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TJ 164032.
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1823. Hendrik Johannes Rossouw. (Germiston, H. 2201.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TG 13983.
Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1824. Aubrey Kenneth Viviers. (Johannesburg, H. 1977.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TJ 33041.
Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1623. George Sebolai. (Johannesburg, H. 1430.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TJ 77196.
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1948. Ambrose Mabaso. (Johannesburg, H. 206.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TJ 71387.
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1811. A. Magwase. (Krugersdorp, H. 3476.) (Nuwe aansoek/New application.) TK 12762.
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Municipale Gebied Krugersdorp/Within the Krugersdorp Municipal Area.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1817. M. Msimanga. (Standerton, H. 3479.) (Nuwe aansoek/New application.) TQ 1635.
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Standerton/Within the Magisterial District of Standerton.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1814. P. Dlamini. (Bethal, H. 3478.) (Nuwe aansoek/New application.)
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Bethal/Within the Magisterial District of Bethal.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1286. R. Mtolo. (Roodepoort, H. 3474.) (Nuwe aansoek/New application.) TU 6468.
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Roodepoort/Within the Magisterial District of Roodepoort.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1775: Isaac Boikanyo. (Johannesburg, H. 3472.) (Nuwe aansoek/New application.) TJ 78693.
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1820. Pheneas Rudondza. (Johannesburg, H. 963.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TJ 80262.
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1782/3. Elizabeth Kumalo. (Germiston, H. 2824.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TG 19179.
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Germiston/Within the Magisterial District of Germiston.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1800. Robert Matsho. (Johannesburg, H. 2324.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TJ 84612.
Y Nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/Non-European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1784/5. Petrus B. Rademeyer. (Johannesburg, H. 2859.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TJ 5572.
Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).
X K. 1799. Wilhelmus Ferreira. (Johannesburg, H. 1480.) (Laat hernuwing/Late renewal.) TJ 160-719.
Y Blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/European taxi passengers (one vehicle).
Z (1) Binne die Landdrostdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.
(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside area (1).

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet in die geval van diere in municipale skutte die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BELLEVUE Skut, Distrik Potgietersrust, op 11 Februarie 1959, om 11 v.m.—1 Bul, gewone, 1 jaar, geelbont, linkeroor swaelstert en halfmaan agter; 1 koei, gewone, 3 jaar, rooi, brandmerk IL regterboud, linkeroor slip en halfmaan agter, regteroor halfmaan voor.

ERMELO Municipale Skut, op 6 Februarie 1959, om 10 v.m.—1 Os, 8 jaar, swart, albei ore op punte met kepe gemerkt.

GERMISTON Municipale Skut, op 28 Januarie 1959, om 10 v.m.—1 Perd, 3 jaar, swart-bles, maanhare geknip, goeie kondisie.

GROBLERSDAL Dorpsraad Skut, op 4 Februarie 1959, om 10 v.m.—1 Os, Afrikaner, 3 jaar, rooi regteroor swaelstert; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, rooi, regteroor swaelstert; 1 os, Afrikaner, 2 jaar, swart, regteroor winkelhaak voor en halfmaan agter, linkeroor winkelhaak van agter.

LEEUDORINGSTAD Municipale Skut, op 29 Januarie 1959, om 10 v.m.—1 Ryperd, 15 jaar, bruin, vier wit pote, geen merke.

MIDDELBURG Municipale Skut, op 30 Januarie 1959, om 3 nm.—1 Perd, reun, 6 jaar, bruin.

NYLSTROOM Municipale Skut, op 31 Januarie 1959, om 10 v.m.—1 Koei, 7 jaar, rooi, brandmerk JA op linkerboud; 1 vers, Jersey, 3 jaar, regteroor winkelhaak voor, linkeroor winkelhaak agter; 1 verskalf, 3 maande, swart.

RANDFONTEIN Municipale Skut, op 4 Februarie 1959, om 10.30 v.m.—1 Os, 18 maande, swart, albei ore swaelstert, linker-oor halfmaan agter.

VAALKOP Skut, Distrik Brits, op 11 Februarie 1959, om 11 v.m.—1 Bul, baster, 3 jaar, donkerrooi, geen merke.

VENTERSDORP Municipale Skut, op 7 Februarie 1959, om 10 v.m.—1 Bulkalf, swart-bont, regteroor stomp, linkeroor winkelhaak agter en slip.

WAKKERSTROOM Dorpsraad Skut, op 31 Januarie 1959, om 1 nm.—1 Os, Fries, 5 jaar, swartbont, groen verf op regterheup; 1 os, Jersey, 5 jaar, bruin, groenverf op regterheup; 1 os, Devon, 4 jaar, donkerbruin, brandmerk 8 op linkerheup, groen verf op linkerheup; 1 perd, reun, 8 jaar, bruin, brandmerk MV regterheup.

WINTERSKRAAL Skut, Distrik Wakkerstroom, op 18 Februarie 1959, om 11 v.m.—1 Os, gewone, 6 jaar, rooi regteroor stomp, linkeroor swaelstert; 1 os, gewone, 8 jaar, geel-bruin, linkeroor halfmaan van agter en swaelstert; 1 os, gewone, 6 jaar, rooi brandmerk (GB) U4A, albei ore swaelstert; 1 os, Fries, 3 jaar, swartbont, linkeroor halfmaan van agter en swaelstert; 1 os, Fries, 6 jaar, swart, wit lies, regteroor stomp, linkeroor slip van agter; 1 os, Devon, 6 jaar, geel, linkeroor halfmaan van agter en swaelstert, regteroor winkelhaak; 1 os, Devon, 4 jaar, geel, brandmerk (GB) U4A.

albei ore swaelstert; 1 os, gewone, 7 jaar, swart, linkeroor halfmaan van agter en swaelstert; 1 koei, gewone, 6 jaar, swart, linkeroor swaelstert en halfmaan van agter, regteroer halfmaan van agter; 1 vers, gewone, 3 jaar, swart, linkeroor halfmaan van agter en swaelstert.

WITBANK Municipale Skut, op 31 Januarie 1959, om 10 v.m.—2 Bulkalwers, 1 jaar, swart; 1 vers, Jersey, 1 jaar.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BELLEVUE Pound, District Potgietersrust, on 11th February, 1959, at 11 a.m.—1 Bull, ordinary, 1 year, yellow and white, left ear swallowtail and half-moon behind; 1 cow, ordinary, 3 years, red, brand 1L on right buttock, left ear slit and half-moon behind, right ear half-moon in front.

ERMELO Municipal Pound, on 6th February, 1959, at 10 a.m.—1 Ox, 8 years, black, both ears notched at the points.

GERMISTON Municipal Pound, on 28th January, 1959, at 10 a.m.—1 Horse, 3 years, black, blaze, mane trimmed, in good condition.

GROBLERSDAL Village Council Pound, on 4th February, 1959, at 10 a.m.—1 Ox, Africander, 3 years, red, right ear swallowtail; 1 ox, Africander, 2 years, red, right ear swallowtail; 1 ox, Africander, 2 years, black, right ear square in front and half-moon behind, left ear square behind.

LEEDDORINGSTAD Municipal Pound, on 29th January, 1959, at 10 a.m.—1 Riding horse, 15 years, brown, four white feet, no marks.

MIDDELBURG Municipal Pound, on 30th January, 1959, at 3 p.m.—1 Horse, gelding, 6 years, brown.

NYLSTROOM Municipal Pound, on 31st January, 1959, at 10 a.m.—1 Cow, 7 years, red, brand JA left buttock; 1 heifer, Jersey, 3 years, right ear square in front, left ear square behind; 1 heifer calf, 3 months, black.

RANDFONTEIN Municipal Pound, on 4th February, 1959, at 10.30 a.m.—1 Ox, 18 months, black, both ears swallowtail, left ear half-moon behind.

VAALKOP Pound, District Brits, on 11th February, 1959, at 11 a.m.—1 Bull, cross breed, 3 years, dark red, no marks.

VENTERSDORP Municipal Pound, on 7th February, 1959, at 10 a.m.—1 Bull calf, black and white, right ear stump, left ear square behind and slit.

WAKKERSTROOM Village Council Pound, on 31st January, 1959, at 1 p.m.—1 Ox, Fries, 5 years, black and white, green paint on right hip; 1 ox, Jersey, 5 years, brown, green paint on right hip; 1 ox, Devon, 4 years, darkbrown, brand 8 on left hip, green paint on left hip; 1 horse, gelding, 8 years, bay, brand MV on right hip.

WINTERSKRAAL Pound, District Wakkerstroom, on 18th February, 1959, at 11 a.m.—1 Ox, ordinary, 6 years, red, right ear stump, left ear swallowtail; 1 ox, ordinary, 8 years, yellow-brown, left ear half-moon behind and swallowtail; 1 ox, ordinary, 6 years, red, brand (GB) U4A, both ears swallowtail; 1 ox, Fries, 6 years, black, white groin, right ear stump, left ear slit behind; 1 ox, Fries, 3 years, black and white, left ear half-moon behind and swallowtail; 1 ox, Devon, 6 years, yellow, left ear half-moon behind and swallowtail, right ear square; 1 ox, Devon, 4 years, yellow, brand (GB) U4A, both ears swallowtail; 1 ox, ordinary, 7 years, black, left ear half-moon beh'nd and swallowtail; 1 cow, ordinary, 6 years, black, left ear swallowtail and half-moon behind, right ear half-moon behind; 1 heifer, ordinary, 3 years, black, left ear half-moon behind and swallowtail.

WITBANK Municipal Pound, on 31st January, 1959, at 10 a.m.—2 Bull calves, 1 year, black; 1 heifer, Jersey, 1 year.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.

VOORGENOME PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN STRAAT EN VOORGENOME WYSIGINGS AAN SKEMA OM GEDEELTES VAN ERF NO. 347 (PARK) EN 'N GEDEELTE VAN HARTEBEESTFONTEINWEG IN STILFONTEIN DORPSGEBIED PERMANENT TE SLUIT.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepaling van artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (soos gewysig), dat die Gesondheidskomitee van Stilfontein voornemens is om—

- (1) 'n driehoekige gedeelte van die naamlose binnekpad wat begrens word deur Erwe Nos. 120 tot 132, en wat aan Erwe Nos. 130 en 131 grens, sodanige driehoekige gedeelte synde ongeveer 221 vierkante voet groot, permanent te sluit;
- (2) aansoek by die Administrateur te doen vir die wysiging van die skema om sekere gedeeltes van Erf No. 347 (Park), Stilfontein, permanent te sluit, nl.—
- (a) die gedeelte wat aan Erwe Nos. 120, 130, 131 en 132 grens en wat in sekere opsigte in lyn gebring en in grootte verminder te word van ongeveer 15,000 vierkante voet tot ongeveer 13,482 vierkante voet;
- (b) die gedeelte wat aan Erf No. 133 grens en wat in sekere opsigte in lyn gebring en in grootte verminder te word van ongeveer 18,580 vierkante voet tot ongeveer 16,227 vierkante voet;

- (3) die skema om 'n gedeelte van Hardebeestfonteinweg te sluit, te wysig deur die gedeelte wat aan Erf No. 133 grens, in lyn te bring en die oppervlakte daarvan te vermeerder van ongeveer 5,500 vierkante voet tot ongeveer 5,611 vierkante voet.

Planne waarop bogemelde voorstelle aangedui word, lê ter insae aan ondergetekende se kantoor gedurende gewone kantoorure.

Enigemand wat enige beswaar opper teen die voorstelle of wat enige eis ter vergoeding mag instel indien die sluiting en/of wysiging tot uitvoer gebring word, moet sodanige beswaar of eis skriftelik aan die Gesondheidskomitee van Stilfontein indien voor of op 18 Maart 1959.

J. J. HOBBS,
Sekretaris.

Alkmaarhuis,
Posbus 20,
Stilfontein, 14 Januarie 1959.
(Kennisgewing No. 2/1959.)

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF PORTION OF STREET AND PROPOSED AMENDMENTS TO SCHEME TO CLOSE PERMANENTLY PORTIONS OF ERF NO. 347 (PARK) AND A PORTION OF HARTEBEESTFONTEIN ROAD, IN STILFONTEIN TOWNSHIP.

Notice is hereby given under the provisions of sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, 1939 (as amended), that the Stilfontein Health Committee proposes to—

- (1) close permanently a triangular portion, adjoining Erven Nos. 130 and 131, of the unnamed internal road which is bounded by Erven Nos. 120 to 132, such triangular portion being approximately 221 square feet in extent;

(2) apply to the Administrator to amend the scheme to close permanently certain portions of Erf No. 347 (Park), Stilfontein as follows:—

(a) The portion adjoining Erven Nos. 120, 130, 131 and 132 to be re-aligned in certain respects and reduced in area from approximately 15,000 square feet to approximately 13,482 square feet;

(b) the portion adjoining Erf No. 133 to be re-aligned in certain respects and reduced in area from approximately 18,580 square feet to approximately 16,227 square feet;

(3) amend the scheme to close a portion of Hartebestfontein Road by re-aligning the portion adjoining Erf No. 133 and increasing the area thereof from approximately 5,500 square feet to approximately 5,611 square feet.

Plans showing the above-mentioned proposals are open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours.

Any person who has any objection to the proposals or who may have any claim for compensation if the closure and/or amendments are carried out, must lodge such objection or claim, in writing, with the Stilfontein Health Committee not later than 18th March, 1959.

J. J. HOBBS,
Secretary.

Alkmaar House,
P.O. Box 20,
Stilfontein, 14th January, 1959.
(Notice No. 2/1959.)

44-21

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word hiermee "gegee," ooreenkomsdig die bepalinge van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Raad van voorneme is om 'n gedeelte van die Dorpsgronde, ongeveer 45 morgo groot, te verhuur aan mnr. G. P. van Zyl vir 'n tydperk van vyf jaar vanaf 17 Oktober 1958.

Die voorwaarde van verhuur is ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum hiervan, en enige beswaar hierteen moet die ondergetekende bereik voor of op Maandag, 9 Februarie 1959.

W. P. ELS,
Stadsklerk/Tesourier.
Schweizer-Reneke, 9 Januarie 1959.
(Municipal Kennisgewing No. 46/59.)

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council subject to the approval of the Administrator, to let a portion of the town lands, in extent approximately 45 morgen, to Mr. G. P. van Zyl for a period of five years as from the 17th October, 1958.

The conditions of the lease may be inspected at the Office of the Town Clerk during usual office hours for a period of 30 days from the date of this notice and any objection against the proposed lease must reach the undersigned on or before Monday, 9th February, 1959.

W. P. ELS,
Town Clerk/Treasurer.
Schweizer-Reneke, 9th January, 1959.
(Municipal Notice No. 46/59.)

41-21-28-4

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.
TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

VERKIESINGSKOSTE: TUSSEN-VERKIESING WYK I: 10 DESEMBER 1958.

ELECTORAL EXPENSES: BY-ELECTION WARD I: 10th DECEMBER, 1958.

Kennis word hiermee gegee ooreenkomsdig artikel Nege-en-vyftig van die Municipale Verkiesingsordinansie 1927, soos gewysig dat die volgende verkiesingkoste gemaak is deur Kandidate by die Municipale Tussen-verkiesing in Wyk 1 gehou op 10 Desember 1958.

Notice is hereby given in terms of section fifty-nine of the Municipal Elections Ordinance 1927, as amended, that the following electoral expenses were incurred by the candidates in connection with the Municipal By-election in Ward 1 held on the 10th December, 1958.

SKEDULE.—SCHEDULE.

Kandidaat. Candidate.	Kieserslyste. Voters Rolls.	Persoonlike Uitgawes. Personal Expenses.	Totaal. Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Gey van Piltius, B. H.....	0 12 6	—	0 12 6
Ludick; A. I.....	0 7 6	—	0 7 6

Die state en bewysstukke van kandidate sal gedurende kantoorure ter insae lê op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

The returns and vouchers of candidates will lie for inspection at the office of the undersigned during normal office hours for a period of three months from the date hereof.

Municipale Kantore/Municipal Offices,
Lichtenburg.

12 Januarie/12th January, 1959.

F. W. PETERS,
Stadsklerk.
Town Clerk.

36-21

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN. KENNISGEWING NO. 1 VAN 1959. SLUITING VAN GEDEELTE VAN "CEMETERY ROAD", RANDFONTEIN.	MUNISIPALITEIT MIDDELBURG. ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA, NO. 1 VAN 1958.	GESONDHEIDSKOMITEE VAN LESLIE. VYFJAARLIKSE WAARDERINGSLYS, 1958/63.
Kennisgewing geskied hiermee kragtens die Regulasies opgestel ingevolge die Dorpen en Dorpsaanlegordinansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Middelburg van voornemens is om 'n Dorpsaanlegskema (No. 1 van 1958) vir die Municipalegebied van Middelburg, te aanvaar.	Besonderhede van die Ontwerpskema en Kaart No. 1 is ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, gedurende die gewone kantoorure, vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum hiervan.	Kennisewing geskied hiermee dat die Waardasieëls van alle belasbare eiendomme geleë binne die regssgebied van die Komitee in terme van die Plaaslike-Bestuur-Belasting-ordinansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, voltooi is en ter publieke insae lê in die kantoor van die Komitee gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 30 dae gereken vanaf datum van publikasie hiervan.
Enige persoon wat enige beswaar teen bogenoemde voorneme het en wat 'n eis vir skadevergoeding sal hê, indien die voorneme uitgevoer word, word versoek om sy beswaar of eis, na gelang van die geval, skriftelik by die Raad in te dien voor of op Woensdag, 25 Maart 1959.	Enige besware of vertoë dienaangaande moet skriftelik by die ondergetekende ingehandig word voor of op 28 Februarie 1959.	Alle betrokke persone word hiermee versoek om binne bogenoemde tydperk hulle besware op die voorgeskrewe vorms (afskrifte waarvan op die kantoor op aanhoek verkrybaar is) by die Sekretaries in te dien voor of op die 23ste Februarie 1959.
C. J. JOUBERT, Stadsklerk. Municipale Kantore, Randfontein, 9 Januarie 1959.	J. B. H. RABIE, Stadsklerk. Municipale Kantore, Middelburg, Tvl., 16 Februarie 1959. (No. 2/1959.)	F. BRITS, Sekretaris. Leslie, 14 Januarie 1959.
MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN. NOTICE NO. 1 OF 1959. CLOSING OF PORTION OF CEMETERY ROAD, RANDFONTEIN.	MUNICIPALITY OF MIDDELBURG. DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1958.	HEALTH COMMITTEE OF LESLIE. QUINQUENNIAL VALUATION ROLL, 1958/63.
Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Randfontein, as a result of the construction of the overhead bridge, to close permanently the railway level crossing which links Cemetery Road with North Road.	Notice is hereby given, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Middelburg to adopt a Town-planning Scheme (No. 1 of 1958) for the Municipal area of Middelburg.	Notice is hereby given that the Valuation Roll of all rateable property situated within the jurisdiction of the Committees has been prepared in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and will be open for public inspection at the Committee's Office during office hours for a period of 30 days as from date of publication hereof.
Any person who has any objection to the above-mentioned proposal or who may have any claim for compensation if the proposal is carried out, is required to lodge his objection or claim, as the case may be, with the Council, in writing, on or before Wednesday, 25th March, 1959.	Particulars of the Draft Scheme and Map No. 1 are open for inspection in the Office of the Town Clerk during normal office hours for a period of six weeks as from date hereof.	All persons interested are hereby called upon to lodge their objections, in writing, on the form set forth in the said Ordinance (copies of which may be obtained at the Office of the Committee on application) with the Secretary on or before the 23rd day of February, 1959.
A plan showing the portion of the street concerned, may be inspected during ordinary office hours at the office of the undersigned.	Any objections or representations with regard thereto must be in writing and lodged with the undersigned on or before the 28th February, 1959.	The First Sitting of the Valuation Court will be held at the Offices of the Committee in Leslie at 11 a.m., on Friday, the 27th day of February, 1959.
C. J. JOUBERT, Town Clerk. Municipal Offices, Randfontein, 9th January, 1959.	J. B. H. RABIE, Town Clerk. Municipal Offices, Middelburg, Tvl., 16th February, 1959. (No. 2/1959.)	F. BRITS, Secretary. Leslie, 14th January, 1959.

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

PROKLAMASIE VAN PAD.

Kennis word gegee kragtens die bepalings van die "Local Authorities Road Ordinance" No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad van Rustenburg sy Edele die Administrateur versoek het om die pad omskryf in die onderstaande Bylae tot 'n publieke pad te proklameer.

In Afskrif van die versoekskrif, kaart en bylae sal daagliks gedurende gewone kantoor ure by die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Rustenburg, ter insaak lê.

Iedereen wat verlang om beswaar te maak teen die proklamering van die voorgestelde pad moet sodanige beswaar skriftelik en in duplikaat by die Provinciale Sekretaris, Pretoria, en by die Stadsklerk, Rustenburg, voor 16 Maart 1959 indien.

T. A. v. d. HOVEN,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Rustenburg, 29 Desember 1958.
(No. 103/58.)

BYLAE.

VOORGESTELDE PAD.

In Pad 120 Kaapse voet wyd beginnende by 'n punt in lyn met die suidwestelike grens van Ridderstraat met 'n middelpunt 100 Kaapse voet ten noordweste van die suidoostelike grens van Benedenstraat wat loop in 'n noordoostelike rigting parallel met Benedenstraat vir ongeveer .657 myl om aan te sluit by Provinciale Pad No. P. 20/2 op die grens van gedeelte "Experimental Farm" van die piaas Rustenburg Dorp en Dorpsgronde No. 825.

MUNICIPALITY OF RUSTENBURG.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Rustenburg has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road, the road described in the Schedule below.

A copy of the petition, diagram and schedule may be inspected daily, during office hours at the office of the Town Clerk, Municipal Offices, Rustenburg.

Any person desiring to lodge an objection to the proclamation of the proposed road, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary, Pretoria, and the Town Clerk, Rustenburg, before the 16th March, 1959.

T. A. v. d. HOVEN,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 29th December, 1958.
(No. 108/58.)

SCHEDULE.

PROPOSED ROAD.

A road 120 Cape feet wide commencing at a point in line with the south-western boundary of Ridder Street with a central point 100 Cape feet to the north-west of the south-eastern boundary of Beneden Street proceeding in a north-easterly direction parallel to Beneden Street for approximately .657 mile until its junction with Provincial Road No. P. 20/2 on the boundary of the portion Experimental Farm of the farm Rustenburg Town and Town Lands No. 825.

9—7-14-21-28-4

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

KENNISGEWING VAN EIENDOMS-BELASTING.

Kennis word hiermee gegee dat die volgende belastings op die waarde van belasbare eiendom binne die Municipaliteit Boksburg, soos dit voorkom op die Waardasiels-

lys, opgelê is deur die Raad van die Municipaliteit kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933:—

1. Addisionele belasting van vyf pennies (5d.) in die pond (£1) vir die halfjaar 1 Januarie 1959 tot 30 Junie 1959, op die liggingswaarde van grond binne die Municipaliteit, soos dit voorkom op die Waardasiels.
2. Addisionele belasting van vier pennies (4d.) in die pond (£1) verminderbaar ingevolge Artikel 21 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, vir die halfjaar 1 Januarie 1959 tot 30 Junie 1959, op die liggingswaarde van verbeterings gebruik vir woondoeleindes of vir doeleindes wat nie betrekking het nie op mynbedrywigheid, op grond wat onder lisensie of enige ander mynbriedhou word, om te self of te prospakteer vir edele metale en edele gesteentes of onedele metale.
3. Kragtens Artikel 20 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, 'n ekstra addisionele belasting van vier-en-'n-half pennies (4½d.) in die pond (£1) vir die halfjaar 1 Januarie 1959 tot 30 Junie 1959, op die liggingswaarde van grond gehou deur enige kragonderneming binne die Municipaliteit Boksburg, soos dit voorkom op die Waardasiels.

Al die bovenoemde belastings is verskuuldig en betaalbaar op Woensdag, 18 Maart 1959. In enige geval waar die belastings hierby opgelê nie op die vervaldag betaal word nie, sal rente teen die rentekoers van sewe persent (7%) per jaar aangeslaan word op eiendomsbelasting wat 30 dae na die vervaldatum verskuuldig is, bereken van 18 Maart 1959, af.

P. RUDO. NELL,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Boksburg, 14 Januarie 1959.
(No. 6.)

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

NOTICE OF ASSESSMENT RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipality of Boksburg as appearing on the Valuation Roll, have been imposed by the Council of the Municipality in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933:—

1. An additional rate of fivepence (5d.) in the pound (£1) on the site value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll for the half-year 1st January, 1959, to the 30th June, 1959.
2. An additional rate of fourpence (4d.) in the pound (£1) reducible in terms of Section 21 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, on the site value of improvements used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations on land held under licence or any other Mining Title to dig or prospect for precious metals and precious stones or base metals, for the half-year 1st January, 1959, to the 30th June, 1959.
3. In terms of Section 20 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, an extra additional rate of four-and-a-half (4½d.) in the pound (£1) on the site value of land held by any power undertaking within the Municipality of Boksburg, as appearing on the Valuation Roll for the half-year 1st January, 1959, to the 30th June, 1959.

All the above rates are due and payable on Wednesday, 18th March, 1959. In any case where the rates hereby imposed are not paid on due date, interest at the rate of 7 per cent (7%) per annum will be,

charged on overdue assessment rates, 30 days after due date, calculated as from 18th March, 1959.

P. RUDO. NELL,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Boksburg, 14th January, 1959.
(No. 6.) 40—21

MUNICIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

KENNISGEWING.

Kennis word gegee, in terme van die bepalings van Artikel 79 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van voorinemens is om gedeeltes dorpsgronde "Uitval Grond" weer verder te verhuur aan eienaars van aangrensende erwe.

Kondiesies van verhuur kan nagesien word in die Kantoer van die Stadsklerk gedurende kantoorure. Enige besware teen die verhuur moet by die ondergetekende ingediend word binne 21 dae vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.
Municipale Kantore,
Louis Trichardt, 12 Januarie 1959.

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Council to lease to owners of certain portions of Town Lands "Uitval Grond" abutting on their properties.

Conditions of Lease may be inspected in the Office of the Town Clerk during office hours. Any objections to the said lease must be lodged with the undersigned within 21 days from date hereof.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Louis Trichardt, 12th January, 1959.
34—21-28-4

MUNICIPALITEIT GROBLERSDAL.

WYSIGING VAN LOKASIE- EN NATURELLEDORPREGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat dit die voorname is van die Dorpsraad Groblersdal om sy Lokasie en Naturelle-dorp Regulasies te wysig.

Die voorgestelde wysigings is oop vir inspeksie by die Kantoer van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Groblersdal, gedurende normale kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

E. H. BEKKER,
Stadsklerk.
Municipal Kantore,
Groblersdal, 14 Januarie 1959.
(Kennisgewing No. 1/1959.)

MUNICIPALITY OF GROBLERSDAL.

AMENDMENT TO LOCATION AND NATIVE VILLAGE REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Groblersdal to amend its Location and Native Village Regulations.

The proposed amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Groblersdal, during normal office hours for a period of 21 days from the date of this notice.

E. H. BEKKER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Groblersdal, 14th January, 1959.
(Notice No. 1/1959.) 39—21

STADSRAAD VAN VEREENIGING.**OPLEGGING VAN BYKOMENDE EIENDOMSBELASTING.**

Hiermee word kennis gegee dat die volgende bykomende belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Vereeniging, soos dit voorkom op die Waardasie Lys, deur die Stadsraad van Vereeniging opgeleë is, en deur Sy Edele die Administrateur goedgekeur is ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, naamlik:

(i) 'n Bykomende belasting van een penny (1d.) in die pond (£1) op die waarde van grond binne die Munisipaliteit, soos dit voorkom op die Waardasie Lys, opgelê word vir die halfjaar wat op 30 Junie 1959, cindig, en geldig sal wees vanaf 1 Januarie 1959, en betaalbaar op 1 Maart 1959.

Alle belastings wat na die datum waarop hulle betaalbaar word nog nie betaal is nie, soos hierbo verklaar, sal onderworpe wees aan rente teen sewe persent (7%) per jaar, en summiere geregtelike stappe kan teen enige wanbetalers ingestel word.

P. J. D. CONRADIE,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Vereeniging, 13 Januarie 1959.
(Advert. No. 2019.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.**IMPOSITION OF ADDITIONAL ASSESSMENT RATE.**

Notice is hereby given that the following additional rate on the value of rateable property, within the Municipality of Vereeniging, as appearing on the Valuation Roll, has been imposed by the Town Council of Vereeniging, and approved by the Honourable the Administrator, in terms of the Local Authority Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, namely:

(i) An additional rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the value of land within the Municipality as appearing on the Valuation Roll, be imposed for the half-year ending 30th June, 1959, and shall become due on the 1st January, 1959, and payable on the 1st March, 1959.

All rates remaining unpaid after the date upon which they become payable, as stated above, shall be subject to interest at 7 per cent (7%) per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

P. J. D. CONRADIE,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 13th January, 1959.
(Advert. No. 2019.) 37-21

STADSRAAD VAN EDENVALE.**ONTWERP DORPSAANLEGSKEMA No. 1/8.**

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak kragtens Artikel 15 van die Regulasies wat opgestel is kragtens die Ordonnansie op Dorpsgebiede en Dorpsaanleg, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/8 opgestel is en dat die memorandum wat die voorstelle in verband met die Ontwerp-skema uiteenis, sal ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende, gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van afkondiging hiervan.

Ontwerp-Dorpsaanlegskema No. 1/8 omvat wysigings in Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954, wat kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954 goedgekeur is. Die uitwerking van die Ontwerp-Dorpsaanlegskema is om Klousule 17 (a) te wysig sodat besigheidspersonele toegelaat mag word in 'n algemene woongebied in Van Riebeecklaan.

Alle beware of vertoë in verband met die Ontwerp-skema moet skriftelik by die ondergetekende voor of op Maandag, 2 Maart 1959, ingedien word.

F. P. GREEFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Edenvale, 14 Januarie 1959.
(Kennisgewing No. 54/57/1959.)

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/8.**

It is hereby published for general information, in terms of Section 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/8 has been prepared and that the memorandum setting out the proposals in connection with the Draft Scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/8 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved under Administrator's Proclamation No. 39 of 1954, the effect of the Draft Town-planning Scheme is to amend Clause 17 (a) so that business premises may be permitted in general residential zones in Van Riebeeck Avenue.

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, not later than Monday, 2nd March, 1959.

F. P. GREEFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Edenvale, 14th January, 1959.
(Notice No. 54/57/1959.) 38-21-28-4

DORPSRAAD VAN FOCHVILLE.**KIESERSLYS.**

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 15 (4) van die Munisipale Verkieatingsordonnansie, No. 4 van 1927, soos gewysig, dat aansoeke van gekwalifiseerde persone om op die Kieserslys van die Dorpsraad van Fochville opgeneem te word deur ondergetekende ontvang sal word gedurende kantoorure, tot 30 Mei 1959.

In hierdie geval word aandag gevvestig op Artikel 19 van voornoemde Ordonnansie wat betrekking het op die byvoeging van name op die Kieserslys.

Aansoekvorms is by ondergetekende verkrybaar.

W. H. S. BRANDERS,
Stadsklerk/Tesourier.

Munisipale Kantore,
Fochville, 2 Januarie 1959.
(Kennisgewing No. 1/1959.)

VILLAGE COUNCIL OF FOCHVILLE.**VOTER'S ROLL.**

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) of the Municipal Elections Ordinance, No. 4 of 1927, as amended, that applications from qualified persons for enrolment on the Voters' Roll of the Municipality of Fochville, will be received by the undersigned during office hours, up to 30th May, 1959.

In this connection attention is invited to the provisions of Section 19 of the said Ordinance, relating to the additions of names to the Voters' Roll.

Application forms are obtainable from the undersigned.

W. H. S. BRANDERS,
Town Clerk/Treasurer.

Municipal Offices,
Fochville, 2nd January, 1959.
(Notice No. 1/1959.) 16-7-14-21

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.**VOORLOPIGE DORPSAANLEG-SKEMA NO. 1, 1959.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Regulasie No. 15 van die Regulasies wat opgestel is kragtens die Dorpsgebiede- en Dorpsaanlegordonnansie, No. 11 van 1931, dat die Dorpsaanleg-skema No. 1, opgestel is en dat die Ontwerp-skema en Kaart by die Kantoor van die Stadsklerk, Wolmaransstad, tydens gewone kantoorure, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan ter insae sal wees.

Alle beware of vertoë in verband met betrekking tot die Ontwerp-skema, moet skriftelik by die ondergetekende voor of op 28 Februarie 1959, ingedien word.

J. A. BOUWER,
Stadsklerk.

7 Januarie 1959.

MUNICIPALITY OF WOLMARANS-STAD.**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1, 1959.**

Notice is hereby given, in terms of Regulation 15 of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, that Town-planning Scheme No. 1 has been prepared and that the Draft Scheme and Map will lie for inspection at the Office of the Town Clerk, Wolmaransstad, during ordinary office hours for a period of six weeks from date of first publication hereof.

All objections or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged with the undersigned, in writing, on or before 28th February, 1959.

J. A. BOUWER,
Town Clerk.

7th January, 1959. 27-14-21-28.

GESONDHEIDS-KOMITEE VAN DADEL.

Kennisgewing geskied hiermee, dat, in terme van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingsordonnansie, No. 20 van 1933, die Stadsraad van die Gesondheids-komitee van Dadel vir die jaar 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960, die volgende belastings opgelê het, op alle belasbare eiendomme binne die grense van die Dadel Gesondheids-komitee:

(a) Een penny (1d.) in die pond (£1) oorspronklike belasting op grond-waarde.

(b) Vyf pennies (5d.) in die pond (£1) addisionele belasting op grond-waarde.

(c) Een penny (1d.) in die pond (£1) op waarde van verbeterings.

Die genoemde belasting is betaalbaar op of voor 31 Desember 1959.

HEALTH COMMITTEE OF DADEL.

Notice is hereby given that, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, the Health Committee of Dadel has for the year 1st July, 1959, to 30th June, 1960, imposed the following rates on all rateable property within the area of the Health Committee of Dadel:

(a) One penny (1d.) in the pound (£1) original rate on site value.

(b) Fivepence (5d.) in the pound (£1) additional rate on site value.

(c) One penny (1d.) in the pound (£1) rate on value improvements.

The rates are due and payable on or before 31st December, 1959. 42-21

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.
WYSIGING VAN VERÖRDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 96 van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van voorneme is om die Watervoorsieningsverordeninge te wysig teneinde voorseeing te maak vir die daarstelling van tariewe.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk gedurende kantoorure, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

J. S. VAN ONSELEN,
 Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
 Piet Retief, 21 Januarie 1959.
 (Munisipale Kennisgewing No. 3/1959.)

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified, in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, of the intention

of the Town Council to amend the Water Supply By-laws in order to provide for tariffs.

Copies of the proposed amendment are open for inspection at the Office of the Town Clerk, during office hours, for a period of twenty-one days from date hereof.

J. S. VAN ONSELEN,
 Town Clerk.

Municipal Offices,
 Piet Retief, 21st January, 1959.
 (Municipal Notice No. 3/1959.) 45-21

STADSRAAD VAN BARBERTON.

VOORGENOME DORPSAANLEG-SKEMA.

Kennisgewing gskied hiermee dat die Stadsraad van Barberton van voorneme is om 'n Dorpsaanlegskema voor te berei, in gevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg Ordonansie, No. 11 van 1931, soos gewysig, ten opsigte

van alle grond geleë binne die Munisipale gebied van Barberton.

J. N. JONKER,
 Stadsklerk.
 Munisipale Kantore,
 Barberton, 29 Desember 1958.
 (61/1958.)

TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

PROPOSED TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given that it is the intention of the Town Council of Barberton to prepare a Town-planning Scheme in terms of the provisions of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance No. 11 of 1931, as amended, in respect of all land situate within the Municipal area of Barberton.

J. N. JONKER,
 Town Clerk.
 Municipal Offices,
 Barberton, 29th December, 1958.
 (61/1958.) 11-7-14-21

PRYSLYS.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swartbaars- en Geelvis-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

Vis en Vis-eiers verkrybaar van Die Senior Vissery-beampte, Posbus 45, Lydenburg.

PRICE LIST.

Kurper, Carp and Trout Fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass and Yellow Fish Fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

INHOUD.

No.	BLADSY
Provinsiale Raad van Transvaal.	
Provinsiale Raad van Transvaal: Hervatting van Sittin	67
Proklamasie.	
7. Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939: Addisionele Bevoegdhede, Gesondheidskomitee van Orkney	67
Administrateurskennisgewings.	
36. Regulasies Opgestel Ingevolge Artikel 17 van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, ens.	68
37. Padreëlings op die Plase Eigenaarsfontein No. 116 en Rietfontein No. 114, Distrik Potchefstroom	75
38. Padreëlings op die Plaas Leeuwkraal No. 517, Registrasie Afdeling I.R., Distrik Heidelberg	76
39. Voorgestelde Opheffing of Vermindering van Uitspanningserwiture: Daggakraal No. 71, Vlakplaats No. 72, Distrik Amersfoort en Driefontein No. 331, Distrik Wakkerstroom	76
40. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge	76
41. Kennisgewing van Verbetering: Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Bouverordeninge	77
42. Munisipaliteit Nylstroom: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge	77
43. Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulassies vir die Skoolraadpersoneel en vir Persone Aangestel Ingevolge Artikel 5 van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie Lede van die Staatsdiens is nie: Subregulasie (2) van Regulasie 4, ens.	78
44. Wysiging van Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulassies vir die Skoolraadpersoneel en vir Persone Aangestel Ingevolge Artikel 5 van die Onderwysordonnansie, 1953, wat nie Lede van die Staatsdiens is nie: Regulasie 32, ens.	79
45. Munisipaliteit Nylstroom: Wysiging van Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge en Regulasies	79
46. Munisipaliteit Greylingstad: Wysiging van Verordeninge op Dorpsgronde	80
47. Munisipaliteit Middelburg: Wysiging van Verordeninge op Dorpsgronde	80
48. Munisipaliteit Brakpan: Verandering van Grense	81
49. Oberholzer-Tattersallskomitee: Benoeming van Voorzitter en Lid	83
50. Ordonnansie op Skoolrade (Verlenging van Ampstermy), 1959	83
Algemene Kennisgewings.	
1. Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Pyramid	83
2. Voorgestelde stigting van die Dorp Duncanville Uitbreiding No. 2	84
3. Voorgestelde Onderverdeling van die Plaas Paarlklip No. 68, Distrik Nelspruit	84
4. Voorgestelde Stigting van die Dorp Bedfordview Uitbreiding No. 56	85
5. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 103, Dorp Craighall Park	85
6. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/58	86
7. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Gedeelte 37 van Reserwe No. 463, Dorp Maraisburg	86
8. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 902, Dorp Westonaria	86
9. Voorgestelde Stigting van die Nywerheidsdorp Anderbolt Uitbreiding No. 1	87
10. Voorgestelde Wysiging van die Titelvoorwaardes van Erf No. 9, Dorp Salisbury Claims	87
Tenders	
Aansoeke om Motorvervoersertifikate	88
Skutverkope	93
Plaaslike Bestuurskennisgewings	96

CONTENTS.

No.	PÁGS
Provincial Council of Transvaal.	
Provincial Council of Transvaal: Resumption of Sittin	67
Proclamation.	
7. Local Government Ordinance, 1939: Additional Powers, Health Committee of Orkney	67
Administrator's Notices.	
36. Regulations Made Under Section 17 of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, etc.	68
37. Road Adjustments on the Farms Eigenaarsfontein No. 116 and Rietfontein No. 114, District Potchefstroom	75
38. Road Adjustments on the Farm Leeuwkraal No. 517, Registration Division I.R., District of Heidelberg	76
39. Proposed Cancellation or Reduction of Outspan Services: Daggakraal No. 71, Vlakplaats No. 72, District of Amersfoort, and Driefontein No. 331, District of Wakkerstroom	76
40. Municipality of Vereeniging: Electricity Supply By-Laws Amendment	76
41. Correction Notice: Municipality of Krugersdorp: Building By-Laws Amendment	77
42. Municipality of Nylstroom: Electricity Supply By-Laws Amendment	77
43. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and Persons Appointed in Terms of Section 5 of the Education Ordinance, 1953, Who are not Members of the Public Service: Sub-Regulation (2) of Regulation 4, etc.	78
44. Amendment of the Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of the School Board Staff and Persons Appointed in Terms of Section 5 of the Education Ordinance, 1953, Who are not Members of the Public Service: Regulation 32, etc.	79
45. Municipality of Nylstroom: Uniform Health By-Laws and Regulations Amendment	79
46. Municipality of Greylingstad: Town Lands By-Laws Amendment	80
47. Municipality of Middelburg: Town Lands By-Laws Amendment	80
48. Municipality of Brakpan: Alteration of Boundaries	81
49. Oberholzer Tattersalls Committee: Appointment of Chairman and Member	83
50. School Boards (Extension of Office) Ordinance, 1959	83
General Notices.	
1. Proposed Establishment of Pyramid Industrial Township	83
2. Proposed Establishment of Duncanville Extension No. 2	84
3. Proposed Subdivision of the Farm Paarlklip No. 68, District Nelspruit	84
4. Proposed Establishment of Bedfordview Extension No. 56 Township	85
5. Proposed Amendment of the Conditions of Lot No. 103, Craighall Park Township	85
6. Johannesburg Town-Planning Scheme No. 1/58	86
7. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Portion 37 of Reserve No. 463, Maraisburg Township	86
8. Proposed Amendment of the Conditions of Title of Erf No. 902, Westonaria Township	86
9. Proposed Establishment of Anderbolt Extension No. 1 (Industrial) Township	87
10. Proposed Amendments of the Conditions of Title of Lot No. 9, Salisbury Claims Township	87
Tenders	
Applications for Motor Transport Certificates	93
Pound Sales	96
Notices of Local Authorities	97